



REPUBLIC OF
GAMERS

GAMING HEADPHONES

ROG CETRA

GAMING IN-EAR HEADPHONES

Quick Start Guide



English	3
简体中文	4
繁體中文	5
Français	6
Deutsch	7
Русский	8
Italiano	9
日本語	10
العربية	11
Български	12
Eesti	13
Suomi	14
Ελληνικά	15
Lietuvių	16
Latviešu	17
Norsk	18
Hrvatski	19
Čeština	20
Nederlands	21
Magyar	22
Polski	23
Português	24
Română	25
Dansk	26
Slovenščina	27
Srpski	28
Svenska	29
Українська	30
ភាសាខ្មែរ	31
Bahasa Indonesia	32
한국어	33
Español de Mexico	34
Slovenský	35
Español	36
Türkçe	37
Tiếng Việt	38

GAMING HEADPHONES

ROG CETRA GAMING IN-EAR HEADPHONES

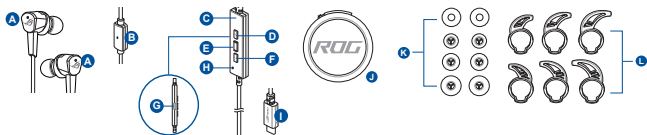
Package contents

- 1 x ROG Cetra gaming in-ear headphones
- 1 x Carry case
- 3 x Ear fins in different sizes
- 3 x Silicon tips in different sizes
- 1 x foam tips (one pair)
- 1 x cord clip
- 1 x Quick Start Guide

System requirements

- Windows® 10 / Windows® 8.1 / Windows® 7
- Type-C port
- Internet connection (for downloading optional software)

Product Overview



- A. ROG logo with red lighting
- B. In-line microphone
- C. In-line controller
- D. Volume up button
- E. Multi-function button
- F. Volume down button
- G. Active Noise Cancellation (ANC) button
- H. ANC status LED indicator
- Static: ANC on (default mode)
 - Blinking: Ambient mode
 - Off: ANC off
- I. USB Type-C connector
- J. Carry case
- K. Foam tips (one pair) and silicon tips in 3 different sizes
- L. Custom ear fins

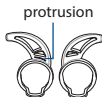
Getting started

To set up your ROG Cetra gaming in-ear headphones:

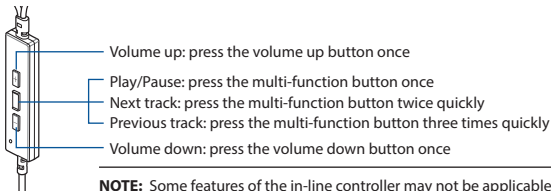
1. Connect the headphones to your device through the Type-C connector.
2. Download the Audio software from <http://www.asus.com> and then install it on your computer.

To install your ear fins:

1. Identify the left or right ear fin by locating the protrusion on the left fin.
2. Ensure that the direction of the ear fin is aligned with that of the nozzle.
3. Install the ear fins from the back side of the headphones.



To use the in-line controller:



NOTE: Some features of the in-line controller may not be applicable on certain Android devices.

电竞耳机

ROG CETRA 入耳式电竞耳机

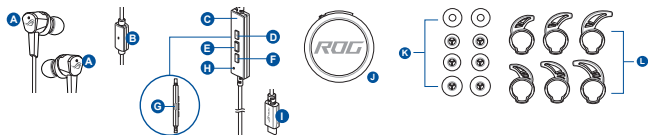
包装内容物

- 1 x ROG Cetra 入耳式电竞耳机
- 1 x 便携收纳盒
- 3 x 不同尺寸的耳翼 (2 个为一组)
- 3 x 不同尺寸的耳塞 (2 个为一组)
- 1 x 海绵耳塞 (一对)
- 1 x 线夹
- 1 x 快速使用指南

系统需求

- Windows® 10 / Windows® 8.1 / Windows® 7 操作系统
- Type-C 接口
- 网络连接 (用于下载选配软件)

产品概述



- A. 具红色灯光的 ROG Logo
- B. 线控麦克风
- C. 线控
- D. 音量增大按钮
- E. 多功能按钮
- F. 音量减小按钮
- G. 主动降噪 (ANC) 按钮
- H. ANC 状态 LED 指示灯
 - 静止: ANC 已开启 (默认模式)
 - 闪烁: 环境模式
 - 熄灭: ANC 已关闭
- I. USB Type-C 接头
- J. 便携收纳盒
- K. 海绵耳塞 (一对) 和 3 种不同尺寸的耳塞 (2 个为一组)
- L. 自定义耳翼

开始设置

设置您的 ROG Cetra 入耳式电竞耳机：

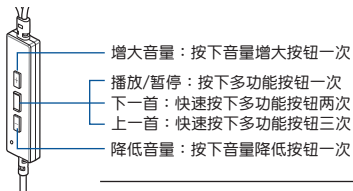
1. 通过 Type-C 接头将您的耳机连接至设备。
2. 请至 <http://www.asus.com.cn> 下载音频软件然后在电脑上进行安装。

安装耳翼：

1. 通过找到左耳翼的突起物来辨别左右耳翼。
2. 确认耳翼的方向与耳机导管的方向相同。
3. 将耳翼从耳机的背部进行安装。



使用线控：



注意：某些 Android 设备可能无法使用线控的一些功能。

電競耳機

ROG CETRA 入耳式電競耳機

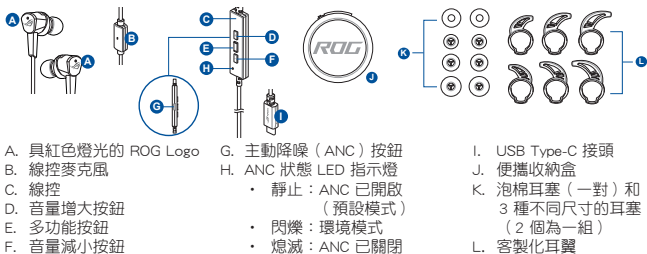
包裝內容物

- 1 x ROG Cetra 入耳式電競耳機
- 1 x 便攜收納盒
- 3 x 不同尺寸的耳翼 (2 個為一組)
- 3 x 不同尺寸的耳塞 (2 個為一組)
- 1 x 泡棉耳塞 (一對)
- 1 x 線夾
- 1 x 快速使用指南

系統需求

- Windows® 10 / Windows® 8.1 / Windows® 7 作業系統
- 網路連線 (用於下載選配軟體)
- Type-C 連接埠

產品概述



開始設定

設定您的 ROG Cetra 入耳式電競耳機：

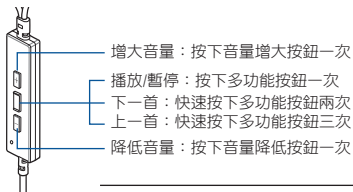
1. 透過 Type-C 接頭將您的耳機連接至裝置。
2. 請至 <http://www.asus.com/tw> 下載音效軟體然後在電腦上進行安裝。

安裝耳翼：

1. 透過找到左耳翼的突起物來辨別左右耳翼。
2. 確認耳翼的方向與耳機導管的方向相同。
3. 將耳翼從耳機的背部進行安裝。



使用線控：



注意：某些 Android 裝置可能無法使用線控的一些功能。

CASQUE DE JEU

CASQUE INTRA-AURICULAIRE DE JEU ROG CETRA

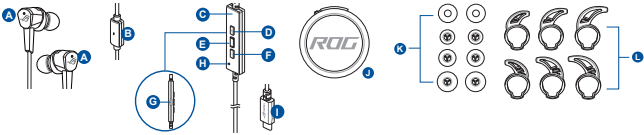
Contenu de la boîte

- 1 x Casque intra-auriculaire de jeu ROG Cetra
- 1 x Étui de transport
- 3 x Tours d'oreille de différentes tailles
- 3 x Embouts en silicone de différentes tailles
- 1 x Embouts en mousse (une paire)
- 1 x Attache pour cordon
- 1 x Guide de démarrage rapide

Configuration requise

- Windows® 10 / Windows® 8.1 / Windows® 7
- Port Type-C
- Connexion internet (pour le téléchargement de logiciels optionnels)

Présentation du produit

- 
- A. Logo ROG avec éclairage rouge
 - B. Micro en ligne
 - C. Contrôleur en ligne
 - D. Bouton Volume +
 - E. Bouton multifonction
 - F. Bouton Volume -
 - G. Bouton de réduction de bruit active (ANC)
 - H. Indicateur LED de statut ANC
 - Fixe : ANC activé (mode par défaut)
 - Clignotant : Mode ambiant
 - Éteint : ANC désactivé
 - I. Connecteur USB Type-C
 - J. Étui de transport
 - K. Embouts en mousse (une paire) et embouts en silicone de 3 tailles différentes
 - L. Tours d'oreille personnalisés

Mise en route

Pour configurer votre casque intra-auriculaire de jeu ROG Cetra :

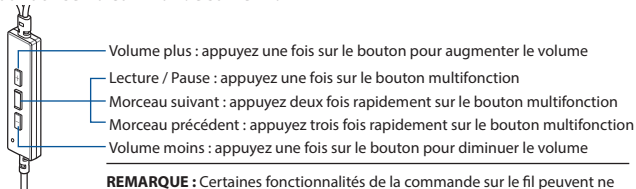
1. Connectez le casques à votre appareil via le connecteur Type-C.
2. Téléchargez et installez le logiciel Audio sur votre ordinateur à partir du site <http://www.asus.com>.

Pour installer vos oreillettes :

1. Distinguez les oreillettes gauche et droite grâce à l'excroissance de l'oreillette gauche.
2. Veillez à ce que la direction de l'oreillette soit alignée avec celle de l'embout.
3. Installez les oreillettes par l'arrière des écouteurs.



Pour utiliser la commande sur le fil :



REMARQUE : Certaines fonctionnalités de la commande sur le fil peuvent ne pas être disponibles sur certains appareils Android.

GAMING-KOPFHÖRER

ROG Cetra GAMING In-Ear-Kopfhörer

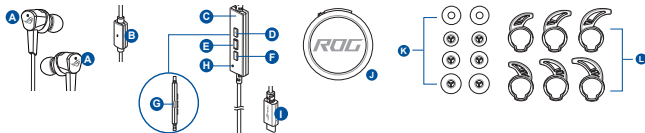
Verpackungsinhalt

- 1 x ROG Cetra Gaming In-Ear-Kopfhörer
- 1 x Aufbewahrungsetui
- 3 x Ohrhörerflügel in verschiedenen Größen
- 3 x Silikonauflagen in verschiedenen Größen
- 1 x Schaumstoffüberzüge (ein Paar)
- 1 x Kabelclip
- 1 x Schnellstartanleitung

Systemvoraussetzungen

- Windows 10 / Windows 8.1 / Windows 7
- Internetverbindung (für optionale Software-Downloads)
- Typ-C-Anschluss

Produktübersicht



- A. ROG-Logo mit roter Beleuchtung
- B. In-Line-Mikrofon
- C. In-Line-Controller
- D. Lauter-Taste
- E. Multifunktionsstaste
- F. Leiser-Taste
- G. Taste zur aktiven Geräuschunterdrückung (ANC)
- H. LED-Anzeige für den ANC-Status
- Statisch: ANC ist eingeschaltet (Standardmodus)
 - Blinkt: Umgebungsmodus
 - Aus: ANC ist ausgeschaltet
- I. USB Typ-C-Anschluss
- J. Aufbewahrungsetui
- K. Schaumstoffüberzüge (ein Paar) und Silikonauflagen in drei verschiedenen Größen
- L. Individuell anpassbare Ohrhörerflügel

Erste Schritte

So richten Sie Ihren ROG Cetra Gaming In-Ear-Kopfhörer ein:

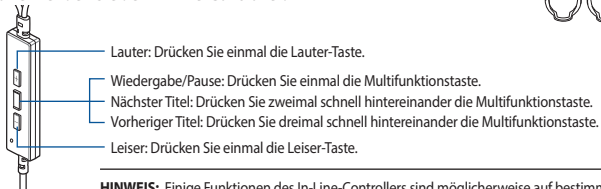
1. Schließen Sie den Kopfhörer über den Typ-C-Anschluss an Ihr Gerät an.
2. Laden Sie die Audio-Software unter <http://www.asus.com> herunter und installieren Sie sie dann auf Ihrem Computer.

So bringen Sie Ihre Ohrhörerflügel an:

1. Unterscheiden Sie den linken vom rechten Ohrhörerflügel, indem Sie die Ausbuchtung auf dem linken Flügel ausfindig machen.
2. Achten Sie darauf, die Ohrhörerflügel in der korrekten Ausrichtung anzubringen.
3. Befestigen Sie die Ohrhörerflügel über die Rückseite der Ohrhörer.



So verwenden Sie den In-Line-Controller:



HINWEIS: Einige Funktionen des In-Line-Controllers sind möglicherweise auf bestimmten Android-Geräten nicht verwendbar.

ИГРОВЫЕ НАУШНИКИ-ВКЛАДЫШИ ROG Cetra

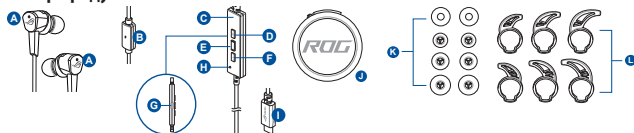
Комплект поставки

- Наушники-вкладыши ROG Cetra
- Чехол
- 3 ушных вкладыша разных размеров
- 3 силиконовых насадки разных размеров
- Насадка из пеноматериала (одна пара)
- Клипса для провода
- Краткое руководство

Системные требования

- Windows 10 / Windows 8.1 / Windows 7
- Подключение к сети Интернет (для загрузки дополнительного программного обеспечения)
- Разъем Type-C

Обзор продукта



- A. Логотип ROG с красной подсветкой
- B. Встроенный микрофон
- C. Встроенный контроллер
- D. Кнопка увеличения громкости
- E. Многофункциональная кнопка
- F. Кнопка уменьшения громкости
- G. Кнопка активного шумоподавления (ANC)
- H. Индикатор состояния ANC
 - Горит: ANC включена (по умолчанию)
 - Мигает: режим внешнего звука
 - Выключен: ANC выключена
- I. Разъем USB Type-C
- J. Чехол для переноски
- K. Насадка из пеноматериала (одна пара) и силиконовые насадки 3-х разных размеров
- L. Сменные ушные вкладыши

Начало работы

Для использования наушников:

1. Подключите наушники к устройству с помощью разъема Type-C.
2. Скачайте программное обеспечение с <http://www.asus.com> и установите его на Ваш компьютер.

Для установки ушных вкладышей:

1. Определите левый или правый вкладыши. На левом вкладыше имеется выступ.
2. Совместите ушные вкладыши с наушниками.
3. Установите вкладыши с тыловой стороны наушников.



Использование встроенного контроллера:



- Увеличение громкости: нажмите кнопку увеличения громкости один раз
- Воспроизведение/Пауза: один раз быстро нажмите многофункциональную кнопку
- Следующая дорожка: два раза быстро нажмите многофункциональную кнопку
- Предыдущая дорожка: три раза быстро нажмите многофункциональную кнопку
- Уменьшение громкости: нажмите кнопку уменьшения громкости один раз

ПРИМЕЧАНИЕ: Некоторые функции встроенного контроллера, возможно, не будут работать на некоторых устройствах Android.

AURICOLARI GAMING

AURICOLARI GAMING INTRAURALI ROG CETRA

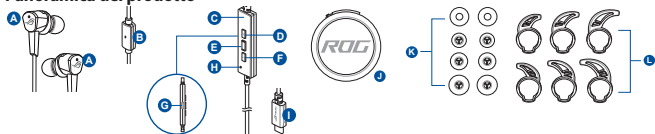
Contenuto della confezione

- 1 x Auricolari gaming intraurali ROG Cetra
- 1 x Astuccio per il trasporto
- 3 x Pinne auricolari in dimensioni diverse
- 3 x Cuscinetti in silicone in dimensioni diverse
- 1 x Cuscinetti in schiuma (una coppia)
- 1 x Fermacavo
- 1 x Guida rapida

Requisiti di sistema

- Windows® 10 / Windows® 8.1 / Windows® 7
- Porta di tipo C
- Connessione ad Internet (per il download di software opzionale)

Panoramica del prodotto



- A. Logo ROG con illuminazione rossa
- B. Microfono in linea
- C. Controller in linea
- D. Pulsante volume +
- E. Pulsante multifunzione
- F. Pulsante volume -
- G. Pulsante di cancellazione attiva del rumore (ANC)
- H. Indicatore LED stato ANC
- Statico: ANC attiva (predefinito)
 - Lampeggiante: modalità Ambiente
 - Spento: ANC disattiva
- I. Connettore USB di tipo C
- J. Astuccio per il trasporto
- K. Cuscinetti in schiuma (una coppia) e cuscinetti in silicone in 3 dimensioni diverse
- L. Pinne auricolari personalizzate

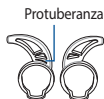
Per iniziare

Per installare gli auricolari gaming intraurali ROG Cetra:

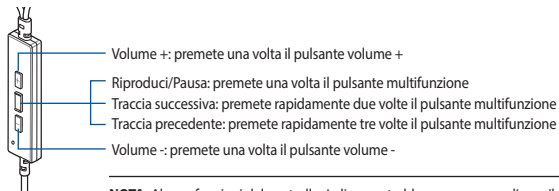
1. Collegate gli auricolari al vostro dispositivo tramite il connettore di tipo C.
2. Scaricate il software Audio da <http://www.asus.com> quindi installatelo sul vostro computer.

Per installare le pinne auricolari:

1. Identificate la pinna sinistra e destra localizzando la protuberanza sulla pinna sinistra.
2. Assicuratevi che la pinna auricolare sia allineata alla direzione dell'ugello.
3. Installate le pinne auricolari partendo dal retro degli auricolari.



Per usare il controller in linea:



NOTA: Alcune funzioni del controller in linea potrebbero non essere disponibili su alcuni dispositivi Android.

GAMING HEADPHONES

ROG CETRA GAMING IN-EAR HEADPHONES

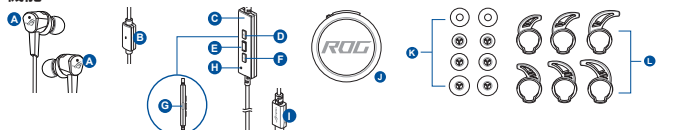
パッケージ内容

- ヘッドホン本体×1
- キャリーケース×1
- イヤーフィン×3セット (各サイズ2個)
- イヤーチップ×3セット (各サイズ2個)
- フォームチップ×1セット (2個)
- コードクリップ×1
- クイックスタートガイド×1

システム要件

- Windows® 10 / Windows® 8.1 / Windows® 7
- インターネット接続 (ソフトウェアインストール用)
- 1つ以上の空き USB Type-C™ ポート

機能

- 
- A. ROG ロゴ (赤点灯)
 B. マイク
 C. コントローラー
 D. 音量調整ボタン (↑)
 E. マルチファンクションボタン
 F. 音量調整ボタン (↓)
 G. ANC (Active Noise Cancellation) ボタン
 H. ANC ステータスLED
 • 点灯: ANCオン
 • 点滅: アンビエントモード
 • 消灯: ANCオフ
 I. USB Type-C™ コネクタ
 J. キャリーケース
 K. フォームチップ (1サイズ)
 イヤーチップ (3サイズ)
 L. イヤーフィン

使用の手引き

セットアップ

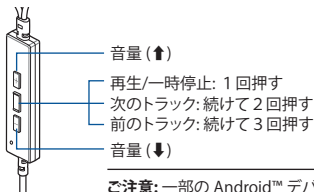
1. USB Type-C™ コネクタで、お使いのシステムに本製品を接続します。
2. PCでご利用の場合は、ウェブサイトからオーディオソフトウェアをダウンロードしインストールします。(http://www.asus.com)

イヤーフインを取り付ける

1. イヤーフインの左右を確認します。左耳用のイヤーフインには目印の突起があります。
2. ヘッドホンの後ろ側 (ロゴ側) からイヤーフインを装着します。



コントローラーを使用する



ご注意:一部の Android™ デバイスでは、コントローラーの操作機能が限定される場合があります。

سماعات الرأس للألعاب سماعات الرأس المدمجة بالأذن للـ ROG Cetra

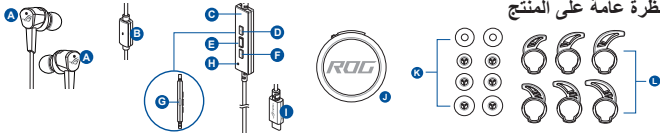
محتويات العبوة

- 1 x سماعات الرأس المدمجة بالأذن للـ ROG Cetra
- 1 x حقيبة حمل
- 3 x حلقات للأذن بأحجام مختلفة
- 1 x أطراف أسفنجية (زوج واحد)
- 1 x مشبك للسلك
- 3 x أطراف سيليكون بأحجام مختلفة
- 1 x دليل تشغيل سريع

متطلبات النظام

- منفذ Type-C
- Windows® 10 / Windows® 8.1 / Windows® 7
- اتصال بالإنترنت (لتنزيل البرامج الاختيارية)

نظرة عامة على المنتج



- A. شعار ROG بإضاءة حمراء
- B. ميكروفون مدمج بالسلك
- C. متحكم مدمج بالسلك
- D. زر رفع الصوت
- E. زر الوظائف المتعددة
- F. زر خفض الصوت

- G. زر الإلغاء الفعال للتشويش (ANC)
- H. مؤشر LED لعرض حالة ANC
- ثابت: الإلغاء الفعال للتشويش (ANC) قيد التشغيل (الوضع الافتراضي)
- وامض: وضع البيئة المحيطة
- متوقف: الإلغاء الفعال للتشويش (ANC) متوقف

- I. موصل من Type-C USB
- J. حقيبة حمل
- K. أطراف رخوة (زوج واحد) وأطراف سيليكون بـ 3 أحجام مختلفة
- L. حلقات أذن مخصصة

البدء

لضبط سماعات الرأس المدمجة بالأذن للـ ROG Cetra:

1. وصل سماعات الرأس بجهازك من خلال منفذ Type-C.
2. قم بتنزيل برنامج الصوتي من <http://www.asus.com> ثم قم بتثبيته على حاسوبك.

بروز



تركيب زعانف الأذن:

1. عرّف زعنفة الأذن اليسرى أو اليمنى من خلال تحديد مكان البروز الموجود على الزعنفة اليسرى.
2. تأكد من أن اتجاه زعنفة الأذن مواز لاتجاه الفتحة.
3. ركب زعانف الأذن من الجانب الخلفي لسماعات الرأس.

لاستخدام المتحكم المدمج بالسلك:



- رفع مستوى الصوت: اضغط على زر رفع الصوت مرة واحدة
- تشغيل/إيقاف: اضغط على زر الوظائف المتعددة مرة واحدة
- المسار التالي: اضغط على زر الوظائف المتعددة مرتين بسرعة
- المسار السابق: اضغط على زر الوظائف المتعددة ثلاث مرات بسرعة
- خفض الصوت: اضغط على زر خفض الصوت مرة واحدة

ملاحظات: قد لا تعمل بعض خواص المتحكم المدمج بالسلك على أجهزة Android معينة.

ГЕЙМЪРСКИ СЛУШАЛКИ

ГЕЙМЪРСКИ СЛУШАЛКИ ROG CETRA ЗА ПОСТАВЯНЕ В УШИТЕ

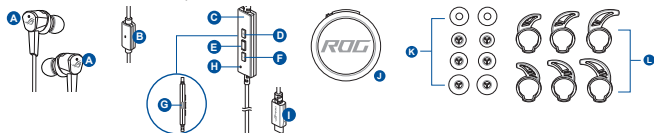
Съдържание на пакета

- 1 бр. Геймърски слушалки ROG Cetra за поставяне в ушите
- 1 бр. Калъф за транспортиране
- 3 бр. Скоби за уши с различни размери
- 3 бр. Силиконови накрайници за ушите с различни размери
- 1 бр. Ръководство за бърз старт
- 1 бр. Накрайник от пяна (един чифт)
- 1 бр. Щипка за кабелите

Системни изисквания

- Windows® 10 / Windows® 8.1 / Windows® 7
- Type-C порт
- Интернет връзка (за изтегляне на допълнителен софтуер)

Общ преглед на продукта



- A. Лого на ROG с червена светлина
- B. In-line микрофон
- C. In-line контролер
- D. Бутон за усилване на звука
- E. Мултифункционален бутон
- F. Бутон за намаляване на звука
- G. Бутон Active Noise Cancellation (ANC)
- H. LED индикатор на състоянието на ANC
- Статично: ANC вкл. (режим по подразбиране)
 - Мигащо: Режим Обкръжение
 - Изкл.: ANC изкл.
- I. Конектор USB Type-C
- J. Калъф за транспортиране
- K. Накрайници от пяна (един чифт) и силиконови накрайници в три различни размера
- L. Персонализирани скоби за уши

Първи стъпки

За да настроите геймърски слушалки ROG Cetra за поставяне в ушите:

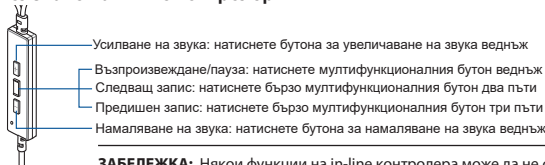
1. Свържете слушалки към вашето устройство чрез конектор type-C.
2. Изгледете софтуера Звук от <http://www.asus.com>, след което го инсталирайте на Вашия компютър.

Поставяне на скобите за уши:

1. Определете коя скоба е за ляво ухо и коя за дясно, като откриете издутината на скобата за лявото ухо.
2. Уверете се, че посоката на скобата отговаря на посоката на дюзата.
3. Поставете скобата откъм задната страна на слушалките.



Използване на in-line контролер



ЗАБЕЛЕЖКА: Някои функции на in-line контролера може да не са приложими за някои устройства с Android.

MÄNGUKÕRVAKLAPID KÕRVSISESED MÄNGU- KÕRVAKUULARID ROG CETRA

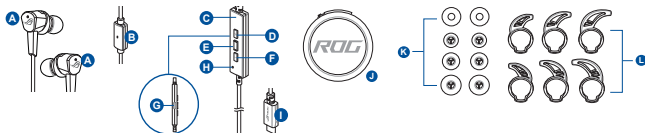
Pakendi sisu

- Kõrvisesed mängukõrvaakuularid ROG Cetra, 1 tk
- Paun, 1 tk
- Kõrvasisene kuular, 3 tk
- Silikoonotsakud, erinevad mõõdud, 3 tk
- Vahtkummotsakud, 1 tk (üks paar)
- Pael, 1 tk
- Kasutusjuhend, 1 tk

Nõuded süsteemile

- Windows® 10 / Windows® 8.1 / Windows® 7
- Internetiühendus (lisatarkvara allalaadimiseks)
- C-tüüpi port

Toote ülevaade



- A. ROG logo punase valgustusega
 B. Võrgu mikrofon
 C. Võrgu juhtseade
 D. Helitugevuse suurendamise nupp
 E. Multifunktsionaalne nupp
 F. Helitugevuse vähendamise nupp
 G. Aktiivheli tühistamise (ANC) nupp
 H. ANC oleku LED-näidik
 • Püsiv: ANC on sees (vaikerežiim)
 • Vilgub: Ümbritsev režiim
 • Välja lülitatud: ANC väljas
 I. USB-tüüpi C liitmik
 J. Paun
 K. Vahtkummotsakud (üks paar) ja silikoonkummist otsakud 3 mõõdus
 L. Kasutaja kõrvaakuularid

Alustamine

Kõrvisesed mängukõrvaakuularid ROG Cetra alghäälestamiseks tehke järgmist:

1. Ühendage kõrvaklapid oma seadmega C-tüüpi liitmikuga.
2. Kodulehelt <http://www.asus.com> laadige oma arvutisse alla Heli tarkvara.

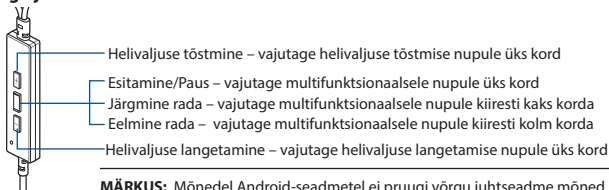
Kõrvaribide paigaldamine kuularile:

1. Tehke kindlaks vasak- ja parempoolne kõrvaribi – vasakpoolsel kõrvaribil on väljaulatav osa.
2. Seadke kõrvaribi kuulari otsaku suhtes õigesti suunda.
3. Paigaldage kõrvaribid kuularite külge tagantpoolt.

väljaulatav osa



Võrgu juhtseadme kasutamine:



MÄRKUS: Mõnedel Android-seadmetel ei pruugi võrgu juhtseadme mõned funktsioonid olla kasutatavad.

PELIKUULOKKEET

ROG CETRA KORVANSISÄISET

PELIKUULOKKEET

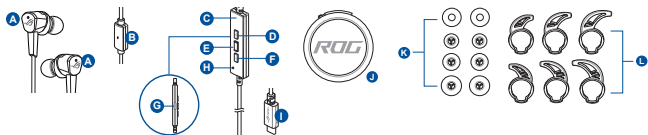
Pakkauksen sisältö

- 1 x ROG Cetra korvansisäiset pelikuulokkeet
- 1 x Kantokotelo
- 3 x Erikokoiset korvasangat
- 3 x Erikokoiset silikonikärjet
- 1 x Vaahtomuovikärjet (yksi pari)
- 1 x Johtokiinnike
- 1 x Pikaopas

Järjestelmävaatimukset

- Windows® 10 / Windows® 8.1 / Windows® 7
- Internet-yhteys (valinnaisen ohjelmiston lataamista varten)
- Type-C-portti

Tuotteen yleiskatsaus



- A. ROG-logo ja punainen valo
 B. Rivimikrofoni
 C. Riviohjain
 D. Äänenvoimakkuus ylös -painike
 E. Monitoimipainikkeet
 F. Äänenvoimakkuus alas -painike
 G. Aktiivinen melunvaimennus (ANC) -painike
 H. ANC-tilan LED-merkkivalo
 • Staattinen: ANC päällä (Oletustila)
 • Vilkuva: Ympäristötila
 • Pois: ANC pois
 I. USB Type-C -liitäntä
 J. Kantokotelo
 K. Vaahtomuovikärjet (yksi pari) ja silikonikärjet 3 eri kokoa
 L. Mukautetut korvasangat

Näin pääset alkuun

ROG Cetra korvansisäiset pelikuulokkeet asentaminen:

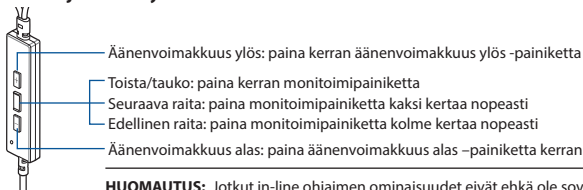
1. Liitä kuulokkeet laitteeseesi type-C-liittimellä.
2. Lataa Audio -ohjelmisto osoitteesta <http://www.asus.com> ja asenna se tietokoneeseen.

Korvasankojen asennus:

1. Yksilöi vasen ja oikea korvasanka paikantamalla vasemman sangan ulkonema.
2. Varmista, että korvasangan suunta on kohdistettu nenän kanssa.
3. Asenna korvasangat kuulokkeiden taustapuolelta.



In-line-ohjainten käyttö:



HUOMAUTUS: Jotkut in-line ohjainten ominaisuudet eivät ehkä ole sovellettavissa määrättyissä Android-laitteissa.

ΑΚΟΥΣΤΙΚΑ GAMING

ΑΚΟΥΣΤΙΚΑ ΠΑΙΧΝΙΔΙΟΥ ROG CETRA

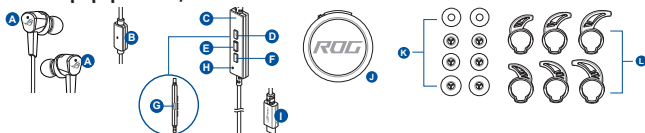
Περιεχόμενο συσκευασίας

- 1 x Ακουστικά παιχνιδιού ROG Cetra
- 1 x Θήκη μεταφοράς
- 3 x Ακουστικά σε διάφορα μεγέθη
- 3 x Καλύμματα σιλκόννης σε διάφορα μεγέθη
- 1 x Αφρώδη καλύμματα (ένα ζευγάρι)
- 1 x Κλιπ καλωδίου
- 1 x Εγχειρίδιο γρήγορης εκκίνησης

Απαιτήσεις συστήματος

- Windows® 10 / Windows® 8.1 / Windows® 7
- Θύρα Type-C
- Σύνδεση στο διαδίκτυο (για τη λήψη προαιρετικού λογισμικού)

Επισκόπηση προϊόντος



- A. Λογότυπο ROG με κόκκινο κεραυνό
- B. Εσωτερικό μικρόφωνο
- C. Εσωτερικός ελεγκτής
- D. Κομπι αύξησης έντασης ήχου
- E. Κομπι πολλαπλών λειτουργιών
- F. Κομπι μείωσης έντασης ήχου
- G. Κομπι ενεργής ακύρωσης θορύβου (ANC)
- H. Ένδειξη LED κατάστασης ANC
- I. Σύνδεσμος USB Type-C
- J. Θήκη μεταφοράς
- K. Αφρώδη καλύμματα (ένα ζευγάρι) και καλύμματα σιλκόννης σε 3 διαφορετικά μεγέθη
- L. Προσαρμοσμένα ακουστικά
- Αναμμένη: ANC ενεργό (προεπιλεγμένη λειτουργία)
- Αναβοσβήνει: Λειτουργία περιβάλλοντος
- Σβηστή: ANC ανενεργό

Ξεκινώντας

Για να ρυθμίσετε τα ακουστικά παιχνιδιού ROG Cetra:

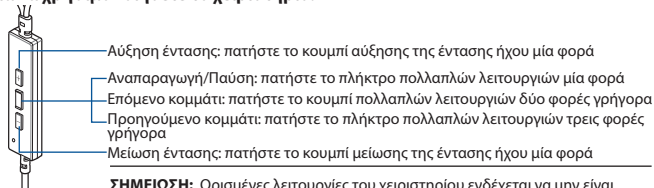
1. Συνδέστε το ακουστικά στη συσκευή σας μέσω του συνδέσμου type-C.
2. Πραγματοποιήστε λήψη του λογισμικού Ήχος από τη διεύθυνση <http://www.asus.com> και, στη συνέχεια, εγκαταστήστε το στον υπολογιστή σας.

Για να εγκαταστήσετε τα πτερύγια των ακουστικών:

1. Προσδιορίστε το αριστερό ή δεξί πτερύγιο εντοπίζοντας την προεξοχή στο αριστερό πτερύγιο.
2. Βεβαιωθείτε ότι η κατεύθυνση του πτερυγίου ευθυγραμμίζεται με εκείνη του ακουστικού.
3. Τοποθετήστε τα πτερύγια από την πίσω πλευρά των ακουστικών.



Για να χρησιμοποιήσετε το χειριστήριο:



ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Ορισμένες λειτουργίες του χειριστηρίου ενδέχεται να μην είναι διαθέσιμες σε ορισμένες συσκευές Android.

ŽAIDIMŲ AUSINUKAI „ROG CETRA“ ŽAIDIMŲ AUSINUKAI

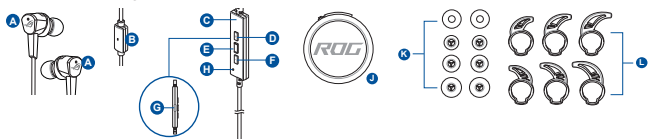
Pakuotės turinys

- 1 x „ROG Cetra“ žaidimų ausinukai
- 1 x Nešiojimo dėklas
- 3 x Skirtingų dydžių ausinukai
- 3 x Skirtingų dydžių silikono ausinukų antgaliai
- 1 x Trumpasis darbo pradžios žinynas
- 1 x Porolono antgaliai (viena pora)
- 1 x Putplasčio antgalis
- 1 x Laido segtukas

Reikalavimai sistemai

- Windows® 10 / Windows® 8.1 / Windows® 7
- C tipo prievadas
- Interneto ryšys (papildomai programinei įrangai atsisiųsti)

Gaminio apžvalga



- A. Raudonai apšviečiamas „ROG“ logotipas
 B. Įdėtasis mikrofonas
 C. Įrengtasis valdiklis
 D. Garsumo didinimo mygtukas
 E. Daugiafunkcis mygtukas
 F. Garsumo mažinimo mygtukas
 G. Aktyviojo triukšmo slopinimo (ANC) funkcijos mygtukas
 H. ANC būsenos šviesiodininis indikatorius
 I. C tipo USB jungtis
 J. Nešiojimo dėklas
 K. Porolono antgaliai (viena pora) ir 3 skirtingų dydžių silikono antgaliai
 L. Pritaikomi ausinukai
- G. Aktyviojo triukšmo slopinimo (ANC) funkcijos mygtukas
 H. ANC būsenos šviesiodininis indikatorius
 • Šviečia: ANC funkcija įjungta (numatytasis režimas)
 • Mirksis: Aplinkos režimas
 • Nešviečia: ANC funkcija išjungta

Pradžia

Norėdami nustatyti savo „ROG Cetra“ žaidimų ausinukai:

1. Prijunkite ausinukai prie įrenginio naudodami C tipo jungtį.
2. Atsisiųskite Garsas programinę įrangą iš <http://www.asus.com>, tada įdiekite ją savo kompiuteryje.

Kaip uždėti ausinukų adapterius:

1. Nustatykite, kuris ausinukų adapteris yra kairysis, o kuris – dešinysis: ant kairiojo adapterio yra iškyša.
2. Ausinuko adapterio kryptis privalo sutapti su antgalio kryptimi.
3. Sumontuokite ausinukų adapterius iš galinės ausinukų pusės.



Kaip naudoti įrengtąjį valdiklį:



- Garso didinimas: vieną kartą paspauskite garso didinimo mygtuką.
- Grojimas / pristabdymas: vieną kartą paspauskite daugiafunkcij mygtuką
- Kitas garso takelis: du kartus greitai spustelėkite daugiafunkcij mygtuką
- Ankstesnis garso takelis: tris kartus greitai spustelėkite daugiafunkcij mygtuką
- Garso mažinimas: vieną kartą paspauskite garso mažinimo mygtuką

PASTABA: Tam tikruose „Android“ įrenginiuose kai kurių įrengtojo valdiklio funkcijų gali nebūti.

SPĒĻU AUSTIŅAS

ROG CETRA SPĒĻU IEAUŠU AUSTIŅAS

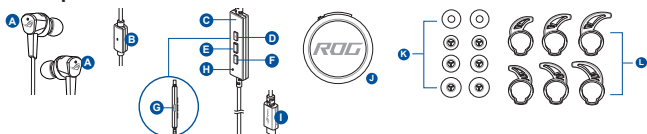
Komplekta saturs

- 1 x ROG Cetra spēļu ieausu austiņas
- 1 x Pārnēsāšanas somiņa
- 3 x Ausu ieliktni dažādos izmēros
- 3 x Silikona uzgaļi dažādos izmēros
- 1 x Putu uzgalis (viens pāris)
- 1 x Vadu saspraude
- 1 x Norādījumi ātrai darba uzsākšanai

Sistēmas prasības

- Windows® 10 / Windows® 8.1 / Windows® 7
- C-veida pieslēgvietā
- Interneta savienojums (izvēles programmatūras lejupielādei)

Ierīces pārskats



- A. ROG logotips ar sarkanu apgaismojumu
- B. Leejas mikrofons
- C. Leejas regulators
- D. Skatuma palielināšanas poga
- E. Vairākfunkciju poga
- F. Skatuma samazināšanas poga
- G. Aktivā trokšņa novēršanas (ANC) poga
- H. ANC statusa LED indikators
- Statisk: ANC ieslēgts (noklusējuma režīms)
 - Mirgo: Apkārtējās vides režīms
 - Izslēgts: ANC izslēgšana
- I. C-veida USBsavienotājs
- J. Carry case
- K. Putu uzgaļi (viens pāris) un silikona uzgaļi 3 dažādos izmēros
- L. Pielāgoti ausu ieliktni

Darba sākšana

ROG Cetra spēļu ieausu austiņas iestatīšana:

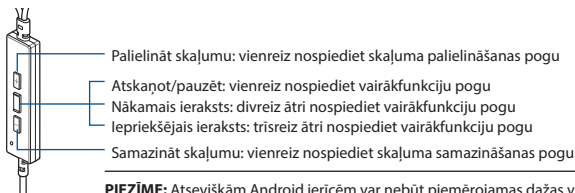
1. Pievienojiet austiņas savai ierīcei, izmantojot C-veida savienotāju.
2. Lejupielādējiet Audio programmatūru no <http://www.asus.com> un instalējiet to datorā.

Ausu ieliktnu ievietošana:

1. Nosakiet kreiso vai labo ausu ieliktni, atrodot izvirkzījumu uz kreisā ieliktna.
2. Pārliecinieties, vai ausu ieliktna virziens atbilst uzgaļa virzienam.
3. Ievietojiet ausu ieliktnus no austiņu aizmugures.



Vienrindas vadāmierīces izmantošana:



PIEZĪME: Atsevišķām Android ierīcēm var nebūt piemērojamas dažas vienrindas vadāmierīces funkcijas.

SPILLHODETELEFONER

ROG CETRA I-ØRET-HODETELEFONER TIL SPILL

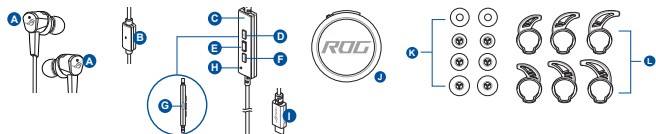
Pakkens innhold

- 1 x ROG Cetra i-øret-hodetelefoner til spill
- 1 x Bæreveske
- 3 x Ørefinner i ulike størrelser
- 3 x Silikontupper i ulike størrelser
- 1 x Skumtupper (ett par)
- 1 x Ledningsklemme
- 1 x Hurtigstartveiledning

Systemkrav

- Windows® 10 / Windows® 8.1 / Windows® 7
- Type-C-port
- Internett-tilkobling (for å laste ned valgfri programvare)

Produktoversikt



- A. ROG-logo med rød belysning
- B. Integrrert mikrofon
- C. Integrrert kontrollere
- D. Lydstyrke opp-knapp
- E. Flerfunksjonsknapp
- F. Lydstyrke ned-knapp
- G. Knapp for aktiv støykansellering (ANC)
- H. LED indikator for ANC-status
- Lyser: ANC på (standardmodus)
 - Blinker: Omgivelsesmodus
 - Av: ANC av
- I. USB Type-C-kontakt
- J. Bæreveske
- K. Skumtupper (ett par) og silikontupper i 3 ulike størrelser
- L. Tilpassede ørefinner

Komme i gang

Slik setter du opp ROG Cetra i-øret-hodetelefoner til spill:

1. Koble hodetelefoner til enheten din gjennom type-C-kontakten.
2. Last ned Lyd-programvaren fra <http://www.asus.com>, og installer den på datamaskinen.

Slik setter du på ørefinnene:

1. Du ser hva som er venstre og høyre ørefinne ved å se etter utstikket på den venstre.
2. Sørg for at retningen til ørefinnen er på linje med dysens retning.
3. Monter ørefinnene fra baksiden av hodetelefonene.



Slik brukes den integrerte kontrolleren:



- Volum opp: Trykk volum opp-knappen én gang
- Spill/Pause: Trykk flerfunksjonsknappen én gang
- Neste spor: Trykk flerfunksjonsknappen to ganger raskt
- Førrige spor: Trykk flerfunksjonsknappen tre ganger raskt
- Volum ned: Trykk volum ned-knappen én gang

MERK: Noen funksjoner på den integrerte kontrolleren fungerer ikke på enkelte Android-enheter.

SLUŠALICE ZA IGRE

UŠNE SLUŠALICE ZA IGRE ROG CETRA

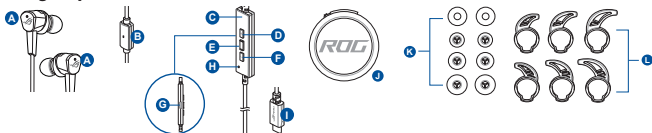
Sadržaj pakiranja

- 1 Ušne slušalice za igre ROG Cetra
- 1 Kutija za prenošenje
- 3 Ušna uloška u različitim veličinama
- 3 Silikonska nastavka u različitim veličinama
- 1 Spužvasti jastučić (jedan par)
- 1 Kopča za remen
- 1 Vodič za brzi početak

Preduvjeti sustava

- Windows® 10 / Windows® 8.1 / Windows® 7
- Type-C priključak
- Internetska veza (za preuzimanje dodatnog softvera)

Pregled proizvoda



- | | | |
|-----------------------------------|--|---|
| A. ROG logotip s crvenim svjetlom | G. Gumb za aktivno potiskivanje buke (ANC) | I. USB vrste C priključak |
| B. Mikrofon u kabelu | H. LED indikator statusa ANC | J. Kutija za prenošenje |
| C. Regulator u kabelu | • Statički: ANC uključen (zadani način rada) | K. Pjenasti završeci (jedan par) i silikonski završeci u 3 različite veličine |
| D. Gumb za povećavanje glasnoće | | |
| E. Gumb za više funkcija | • Isključeno: ANC isključen | L. Prilagođene ušne peraje |
| F. Gumb za smanjivanje glasnoće | | |

Početak rada

Podešavanje za ušne slušalice za igre ROG Cetra:

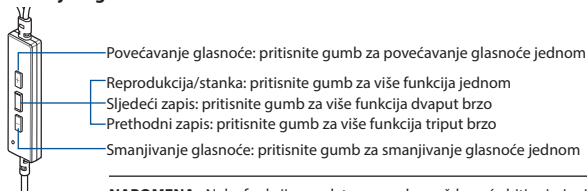
1. Priključite slušalice s mikrofonom na uređaj preko Type-C priključka.
2. Preuzmite audio software s <http://www.asus.com> i zatim ga instalirajte na računalo.

Ugradnja peraja za uho:

1. Razlikujte lijevu i desnu peraju za uho po izdanku na lijevoj peraji.
2. Pazite da smjer peraje za uho bude usklađen sa smjerom mlaznice.
3. Ugradite peraje za uho sa stražnje strane slušalica.



Korištenje regulatora u vodu:



NAPOMENA: Neke funkcije regulatora u vodu možda neće biti primjenjive na Android uređajima.

HERNÍ SLUCHÁTKA

ROG CETRA HERNÍ SLUCHÁTKA DO UŠÍ

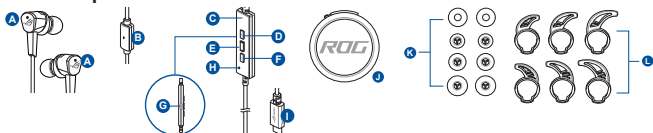
Obsah balení

- 1 x ROG Cetra herní sluchátka do uší
- 1 x Pouzdro pro přenášení
- 3 x Háčky různých velikostí pro upevnění do uší
- 3 x Silikonové špunty do uší různých velikostí
- 1 x Pěnové špunty (jeden pár)
- 1 x Svorka na kabel
- 1 x Stručná příručka

Systémové požadavky

- Windows® 10 / Windows® 8.1 / Windows® 7
- Port typu-C
- Připojení k internetu (pro stažení volitelného softwaru)

Přehled o produktu



- | | | |
|--------------------------------------|---|---|
| A. Logo ROG s červeným osvětlením | G. Tlačítko aktivního potlačení hluku (ANC) | I. Konektor USB Type-C |
| B. Mikrofon na kabelu | H. LED indikátor stavu ANC | J. Pouzdro pro přenášení |
| C. Ovládání na kabelu | • Svítí: ANC zapnuto (výchozí režim) | K. Pěnové špunty (jeden pár) a silikonové špunty ve 3 různých velikostech |
| D. Tlačítko pro zvýšení hlasitosti | | |
| E. Multifunkční tlačítko | • Nesvítí: ANC vypnuto | L. Vlastní háčky pro připevnění do uší |
| F. Tlačítko pro zvyšování hlasitosti | | |

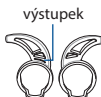
Začínáme

Pokyny pro zprovoznění herních sluchátek do uší ROG Cetra:

1. Připojte sluchátka soupravu k vašemu zařízení přes konektor typu-C.
2. Stáhněte software Zvuk z webu <http://www.asus.com> a potom jej nainstalujte do počítače.

Pokyny pro nasazení háčků pro připevnění na uši:

1. Rozlište levý nebo pravý háček pro připevnění na uši podle výstupku na levém háčku.
2. Zajistěte, aby směr háčku pro připevnění na ucho byl zarovnan s tryskou.
3. Nasadte háčky pro připevnění na uši ze zadní strany sluchátek.



Pokyny pro používání ovládání na kabelu:



Zvýšit hlasitost: stiskněte jednou tlačítko pro zvýšení hlasitosti

Přehrát/pozastavit: stiskněte jednou multifunkční tlačítko

Další stopa: stiskněte multifunkční tlačítko rychle dvakrát

Předchozí stopa: stiskněte multifunkční tlačítko rychle třikrát

Snížit hlasitost: stiskněte jednou tlačítko pro snížení hlasitosti

POZNÁMKA: Některé funkce ovládání na kabelu nemusí fungovat s některými zařízeními Android.

GAMING HOOFDTELEFOON

ROG CETRA GAMING IN-OOR-HOOFDTELEFOON

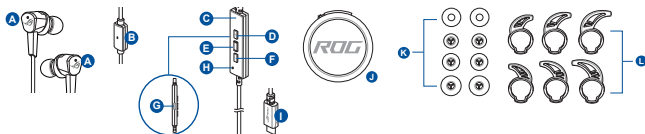
Inhoud verpakking

- 1 x ROG Cetra gaming in-oor-hoofdtelefoon
- 1 x Draagtas
- 3 x Oordopjes in verschillende grootten
- 3 x Silicone dopjes verschillende grootten
- 1 x Schuimrubberen dopjes (één paar)
- 1 x Kabelklem
- 1 x Beknopte handleiding

Systeemvereisten

- Windows® 10 / Windows® 8.1 / Windows® 7
- Type-C-poort
- Internetverbinding (voor het downloaden van optionele software)

Productoverzicht



- A. ROG-logo met rode verlichting
- B. Inline microfoon
- C. Inline controller
- D. Knop volume hoger
- E. Multi-functieknop
- F. Knop volume lager
- G. Knop Actieve ruisonderdrukking
- H. LED-indicator ANC-status
- Statisch: ANC aan (standaardmodus)
 - Knipperend: Omgevingsmodus
 - Uit: ANC uit
- I. USB Type-C connector
- J. Draagtas
- K. Schuimrubberen dopjes (één paar) en silicone dopjes in 3 verschillende grootten
- L. Aangepaste oordopjes

Aan de slag

Uw ROG Cetra gaming in-oor-hoofdtelefoon instellen:

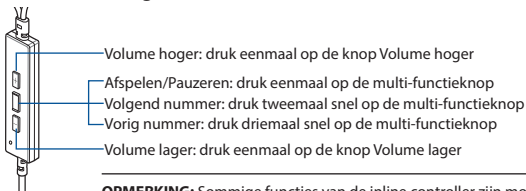
1. Sluit de hoofdtelefoon aan op uw apparaat via de type-C-connector.
2. Download de Audio -software van <http://www.asus.com> en installeer deze op uw computer.

Uw oordopjes installeren:

1. Identificeer het linker- of rechteroordopje door het uitsteeksel op het linkerdoopje te zoeken.
2. Controleer of de richting van het oordopje is uitgelijnd op het mondstuk.
3. Installeer de oordopjes vanaf de achterzijde van de hoofdtelefoon.



De inline controller gebruiken:



OPMERKING: Sommige functies van de inline controller zijn mogelijk niet van toepassing op bepaalde Android-apparaten.

GAMER FÜLHALLGATÓ

ROG CETRA GAMER FÜLHALLGATÓ

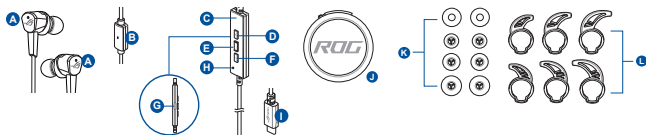
A csomag tartalma

- 1 db ROG Cetra gamer fülhallgató
- 1 db hordtáska
- 3 db különböző méretű füldugó
- 3 db különböző méretű szilikonhegy
- 1 db szivacshegy (egy pár)
- 1 db vezetékcsipesz
- 1 db Gyors üzembe helyezési útmutató

Rendszerkövetelmények

- Windows® 10 / Windows® 8.1 / Windows® 7
- „C” típusú port
- Internetkapcsolat (az opcionális szoftver letöltéséhez)

A termék áttekintése



- A. ROG logó piros világítással
 B. Kábelbe épített mikrofon
 C. In-line controller
 D. Kábelbe épített vezérlő
 E. Hangerőnövelő gomb
 F. Hangerőcsökkentő gomb
 G. Active Noise Cancellation (ANC - Aktív zajcsökkentés) gomb
 H. ANC státusz LED lámpa
 • Folyamatosan világít: ANC be (alapértelmezett mód)
 • Villog: Környezet mód
 • Nem világít: ANC ki
 I. „C” típusú USB csatlakozó
 J. Hordtáska
 K. Habvégek (egy pár) és szilikon végek 3 különböző méretben
 L. Egyedi füldugók

Első lépések

ROG Cetra gamer fülhallgató beállításához tegye a következőket:

1. Csatlakoztassa a fejhallgatót a készülékéhez a Type-C csatlakozón keresztül.
2. Töltse le az Audió szoftvert a <http://www.asus.com> webhelyről, és telepítse a számítógépére.

A füldugók behelyezése:

1. Azonosítsa a bal vagy jobb füldugót a bal dugón levő kiemelkedés megkeresésével.
2. Győződjön meg, hogy a füldugó iránya egy vonalban van a fűvókával.
3. Helyezze a füldugót a fülhallgató hátulsó részéről.

Kiemelkedés



A vezetéken levő vezérlő használata:



- Hangerő fel: nyomja meg a hangerő fel gombot egyszer
- Lejátszás/szünet: nyomja meg a többfunkciós gombot egyszer
- Következő zeneszám: nyomja meg a többfunkciós gombot kétszer gyorsan
- Előző zeneszám: nyomja meg a többfunkciós gombot háromszor gyorsan
- Hangerő le: nyomja meg a hangerő le gombot egyszer

MEGJEGYZÉS: A vezetéken levő vezérlő egyes funkciói nem alkalmazhatóak bizonyos Android eszközökön.

SŁUCHAWKI DO GRY

DOUSZNE SŁUCHAWKI DO GRY ROG CETRA

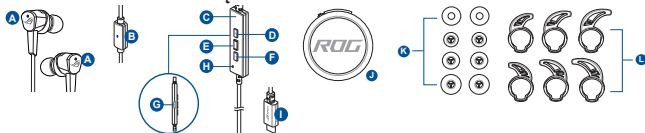
Zawartość opakowania

- 1 x Douszne słuchawki do gry ROG Cetra
- 1 x Futerał
- 3 x Słuchawki z zaczepem na uszy w różnych rozmiarach
- 3 x wkładki silikonowe w różnych rozmiarach uruchomienia
- 1 x Wkładka z gąbki (jedna para)
- 1 x Zaczep przewodu
- 1 x Instrukcja szybkiego

Wymagania systemowe

- Windows® 10 / Windows® 8.1 / Windows® 7
- Port typu-C
- Połączenie z Internetem (do pobrania opcjonalnego oprogramowania)

Opis elementów urządzenia



- A. Logo ROG z czerwonym światłem
- B. Mikrofon na przewodzie
- C. Sterownik na przewodzie
- D. Przycisk przygłaśniania
- E. Przycisk wielofunkcyjny
- F. Przycisk ściszenia
- G. Przycisk aktywnego usuwania zakłóceń (ANC)
- H. Wskaźnik LED stanu ANC
- Stałe: Włączone ANC (tryb domyślny)
 - Migające: Tryb otoczenia
 - Wyl.: Wyłączone ANC
- I. Złącze USB typu C
- J. Futerał
- K. Piankowe wkładki (jedna para) i silikonowe wkładki w 3 różnych rozmiarach
- L. Niestandardowe słuchawki z zaczepem na uszy

Rozpoczęcie

W celu skonfigurowania douszne słuchawki do gry ROG Cetra:

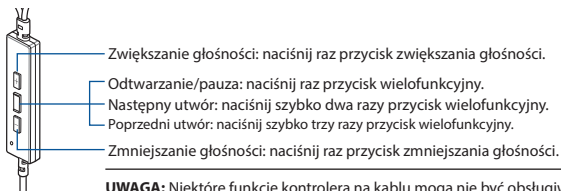
1. Podłącz zestaw słuchawki do urządzenia za pomocą złącza Type-C.
2. Pobierz oprogramowanie Audio z <http://www.asus.com>, a następnie zainstaluj je w komputerze.

W celu zamocowania zaczepów na uszy:

1. Występ na lewym zaczepie na uszy ułatwia jego odróżnienie od prawego zaczepu.
2. Ustaw zaczepy na uszy zgodnie z kierunkiem otworu.
3. Zamocuj zaczepy na uszy od tylnej strony słuchawek.



Sposób korzystania z kontrolera na kablu:



UWAGA: Niektóre funkcje kontrolera na kablu mogą nie być obsługiwane przez wszystkie urządzenia Android.

AUSCULTADORES PARA JOGOS

AUSCULTADORES INTRA-AURICULARES PARA JOGOS ROG CETRA

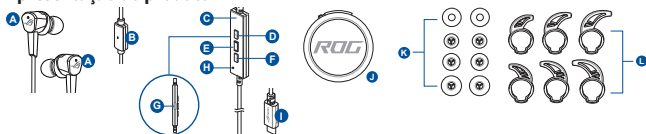
Conteúdo da embalagem

- 1 x Auscultadores intra-auriculares para jogos ROG Cetra
- 1 x Estojo de transporte
 - 1 x Pontas de espuma (um par)
- 3 x Adaptadores de ouvido em diferentes tamanhos
 - 1 x Clip para cabo
- 1 x Guia de consulta rápida
 - 3 x Pontas de silicone em diferentes tamanhos

Requisitos de sistema

- Windows® 10 / Windows® 8.1 / Windows® 7
- Porta Tipo C
- Ligação à Internet (para transferir software opcional)

Apresentação do produto



- | | | |
|---|---|--|
| A. Logótipo ROG com iluminação vermelha | G. Botão de cancelamento ativo de ruído (CAR) | I. Conector USB Tipo C |
| B. Microfone incorporado no cabo | H. LED indicador de estado de CAR | J. Estojo de transporte |
| C. Controlador incorporado no cabo | • Estático: CAR ativado (modo predefinido) | K. Pontas de espuma (um par) e pontas de silicone em 3 tamanhos diferentes |
| D. Botão para aumentar o volume | • Intermitente: Modo de ambiente | L. Adaptadores de ouvido personalizados |
| E. Botão multifunções | • Apagado: CAR desativado | |
| F. Botão para diminuir o volume | | |

Começar a utilizar

Para instalar os seus auscultadores intra-auriculares para jogos ROG Cetra:

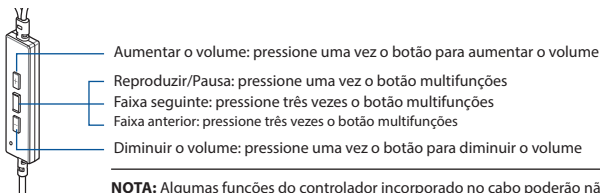
1. Ligue os auscultadores ao seu dispositivo através do conector Tipo C.
2. Transfira o software Áudio a partir de <http://www.asus.com> e instale-o no seu computador.

Para instalar os adaptadores de ouvido:

1. Identifique o adaptador esquerdo ou o direito através da saliência no adaptador esquerdo.
2. Certifique-se de que a direção do adaptador está alinhada com o bocal do auricular.
3. Coloque os adaptadores de ouvido a partir da traseira dos auriculares.



Utilizar o controlador incorporado no cabo:



NOTA: Algumas funções do controlador incorporado no cabo poderão não estar disponíveis em determinados dispositivos Android.

CĂȘTI PENTRU JOCURI

CĂȘTI INTRAURICULARE ROG CETRA

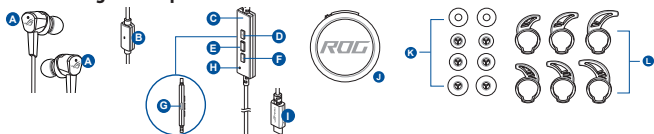
Conținutul pachetului

- 1 x Căști intraauriculare ROG Cetra
- 1 x Carcasă de transport
- 3 x Aripioare pentru fixare în ureche, de diferite dimensiuni
- 3 x Bureți din silicon, de diferite dimensiuni
- 1 x Bureți din spumă (o pereche)
- 1 x Clemă pentru cablu
- 1 x Ghid de pornire rapidă

Cerințe de sistem

- Windows® 10 / Windows® 8.1 / Windows® 7
- Port Type-C
- Conexiune la internet (pentru descărcarea software-ului opțional)

Prezentare generală produs



- A. Siglă ROG cu iluminare roșie
 B. Microfon pe cablu
 C. Controler pe cablu
 D. Buton de creștere a volumului
 E. Buton multifuncțional
 F. Buton de reducere a volumului
 G. Buton pentru anularea activă a zgomotului
 H. Indicator LED pentru starea anulării active a zgomotului
 • Aprins constant: Anulare activă a zgomotului activă (mod implicit)
 • Clipește: Mod ambiental
 • Stins: Anulare activă a zgomotului dezactivată
 I. Conector USB Type-C
 J. Carcasă de transport
 K. Auriculare din spumă (o pereche) și auriculare din silicon în 3 dimensiuni diferite
 L. Aripioare personalizate pentru fixare în ureche

Noțiuni introductive

Pentru a configura Căști intraauriculare ROG Cetra:

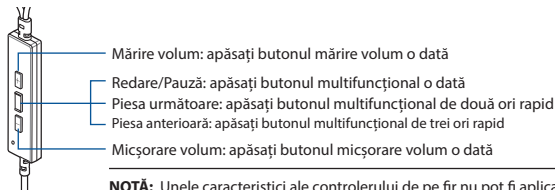
1. Conectați căști la dispozitiv folosind conector Type-C.
2. Descărcați software-ul Audio de la adresa <http://www.asus.com> și apoi instalați-l pe computer.

Pentru a instala aripioarele pentru urechi:

1. Identificați urechea stângă sau dreaptă prin localizarea proeminenței de pe aripioara din stânga.
2. Asigurați-vă că direcția aripioarei pentru ureche este aliniată cu cea a duzei.
3. Instalați aripioarele pentru urechi din partea din spate a căștilor.



Pentru a utiliza controlerul de pe fir:



NOTĂ: Unele caracteristici ale controlerului de pe fir nu pot fi aplicabile pe anumite dispozitive Android.

GAMING-HØVEDTELEFONER

ROG CETRA I-ØRET HØVEDTELEFONER TIL GAMING

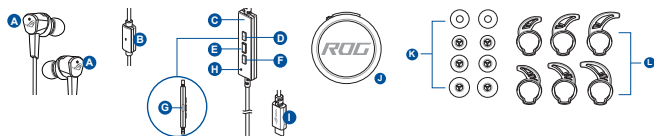
Pakkens indhold

- 1 x ROG Cetra i-øret hovedtelefoner til gaming
- 1 x Bæretaske
- 3 x Ørefinner i forskellige størrelser
- 3 x Ørespidser i forskellige størrelser
- 1 x Skumspidser (et par)
- 1 x Ledningsklemme
- 1 x Startvejledning

Systemkrav

- Windows® 10 / Windows® 8.1 / Windows® 7
- Type-C-port
- Internetforbindelse (til at downloade ekstra software)

Produktoversigt



- | | | |
|---------------------------|---------------------------------------|---|
| A. ROG-logo med rødt lys | G. Aktiv støjræduktionsknap (ANC) | I. USB Type-C-stik |
| B. Mikrofon på ledningen | H. ANC-statusindikator | J. Bæretaske |
| C. Betjening på ledningen | • Statisk: ANC til (standardfunktion) | K. Skumspidser (et par) og silikonespidser i 3 forskellige størrelser |
| D. Lydstyrke op | • Blinker: Omgivende funktion | L. Tilpasset ørefinner |
| E. Multifunktionsknap | • Fra: ANC fra | |
| F. Lydstyrke ned | | |

Kom godt i gang

Sådan konfigureres dine ROG Cetra i-øret hovedtelefoner til gaming:

1. Forbind hovedtelefoner til din enhed med Type-C-stikket.
2. Download Lyd softwaren på <http://www.asus.com>, og installer den på din computer.

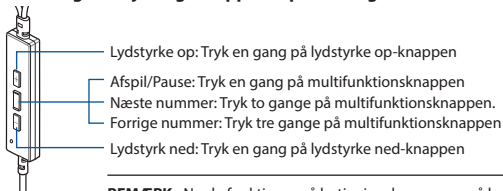
Sådan monteres dine ørefinner:

1. Find venstre og højre ørefinner ved at finde området, der stikker ud på venstre finne.
2. Sørg for at retningen på ørefinnen passer med dysens retning.
3. Sæt ørefinnerne på på bagsiden af hovedtelefonerne.

Området, der stikker ud



Sådan bruges betjeningsknapperne på ledningen:



BEMÆRK: Nogle funktioner på betjeningsknapperne på ledningen virker muligvis ikke på bestemte Android-enheder.

IGRALNE SLUŠALKE

IGRALNE UŠESNE SLUŠALKE ROG CETRA

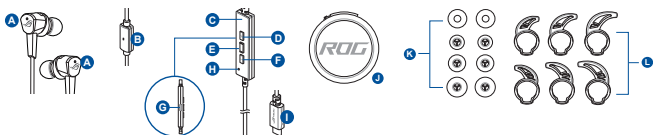
Paket vsebuje

- 1 x Igralne ušesne slušalke ROG Cetra
- 1 x Torbica za prenašanje
- 3 x Ušesni čepek različnih velikosti
- 3 x Silikonski nastavek različnih velikosti
- 1 x Nastavki iz pene (en par)
- 1 x Sponka za kabel
- 1 x Navodila za hiter začetek

Sistemske zahteve

- Windows® 10 / Windows® 8.1 / Windows® 7
- Prikluček USB tipa C
- Internetna povezava (za prenos dodatne programske opreme)

Opis lastnosti slušalk



- A. Logotip ROG z rdečo osvetlitvijo
- B. Vgrajeni mikrofoni
- C. Vgrajeni krmilnik
- D. Gumb za povečanje glasnosti
- E. Večfunkcijski gumb
- F. Gumb za zmanjšanje glasnosti
- G. Gumb za aktivno odpravljanje šumov (ANC)
- H. ANC status LED indikator
- Sveti: funkcija ANC je vklopljena (privzeti način)
 - Utripa: način okolice
 - Ne sveti: funkcija ANC je izklopljena
- I. Prikluček USB tipa C
- J. Torbica za prenašanje
- K. Nastavki iz pene (en par) in nastavki iz silikona v 3 različnih velikostih
- L. Ušesni čeпки po meri

Začetek

Prilagoditev slušalk Igralne ušesne slušalke ROG Cetra:

1. Priključite slušalke na napravo prek priključka USB tipa C.
2. Prenesite programsko opremo Zvok s spletne strani <http://www.asus.com> in jo namestite na računalnik.

Namestitev ušesnih zavihkov:

1. Levi ali desni zavihke določite tako, da poiščete izboklina na levem zavihku.
2. Prepričajte se, da je smer zavihka poravnana s smerjo šobe.
3. Namestite ušesne zavihke z zadnje strani v slušalke.



Uporaba linijskega krmilnika:



- Povečanje glasnosti: enkrat pritisnite gumb za povečanje glasnosti
- Predvajaj/začasni premor: dvakrat pritisnite večfunkcijski gumb
- Naslednja skladba: dvakrat hitro pritisnite večfunkcijski gumb
- Prejšnja skladba: trikrat hitro pritisnite večfunkcijski gumb
- Zmanjšanje glasnosti: enkrat pritisnite gumb za zmanjšanje glasnosti

OPOMBA: Nekatere funkcije linijskega krmilnika niso na voljo v določenih napravah s sistemom Android.

SLUŠALICE ZA IGRE

ROG CETRA GEJMING SLUŠALICE KOJE SE POSTAVLJAJU DIREKTNO U UVO

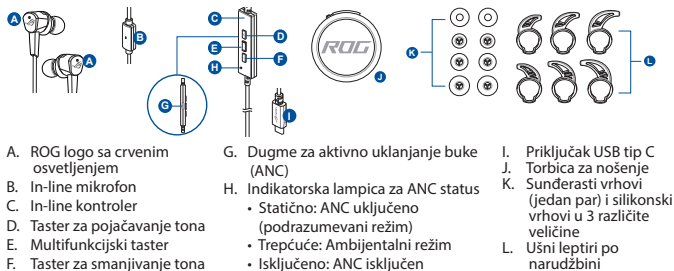
Sadržaj paketa

- 1 x ROG Cetra igračke slušalice koje se postavljaju direktno u uvo
- 1 x Torbica za nošenje
- 3 x Ušna leptira različitih veličina
- 3 x Silikonske kapice različitih veličina
- 1 x Sunderaste kapice (jedan par)
- 1 x Klip za kabl
- 1 x Kratko uputstvo za početak

Sistemske zahteve

- Windows® 10 / Windows® 8.1 / Windows® 7
- Internet veza (za preuzimanje opcionog softvera)
- Tip C ulaz

Kratki pregled proizvoda



- A. ROG logo sa crvenim osvetljenjem
 B. In-line mikrofon
 C. In-line kontroler
 D. Taster za pojačavanje tona
 E. Multifunkcijski taster
 F. Taster za smanjivanje tona
 G. Dugme za aktivno uklanjanje buke (ANC)
 H. Indikatorska lampica za ANC status
 • Statično: ANC uključeno (podrazumevani režim)
 • Trepćuće: Ambijentalni režim
 • Isključeno: ANC isključen
 I. Priključak USB tip C
 J. Torbica za nošenje
 K. Sunderasti vrhovi (jedan par) i silikonski vrhovi u 3 različite veličine
 L. Ušni leptiri po narudžbini

Početak

Kako podesiti ROG Cetra gejming slušalice koje se postavljaju direktno u uvo:

1. Povežite slušalice za svoj uređaj preko priključka tipa C.
2. Preuzmite Audio softver sa <http://www.asus.com> i potom ga instalirajte na svoj računar.

Da postavite krajeve za uši:

1. Identifikujte levi ili desni kraj za uši pronalaženjem isturenja na levom kraju.
2. Proverite da je smer kraza za uvo poravnat sa krajem mlaznice.
3. Postavite krajeve za uši sa zadnje strane slušalica.



Za korišćenje linijskog kontrolora:



- Pojačavanje tona: pritisnite taster za pojačavanje tona jednom
- Reprodukcijska/Pauza: pritisnite multifunkcijski taster jednom
- Sledeća numera: pritisnite multifunkcijski taster dva puta brzo
- Prethodna numera: pritisnite multifunkcijski taster tri puta brzo
- Smanjivanje tona: pritisnite taster za smanjivanje tona jednom

NAPOMENA: Neke funkcije linijskog kontrolora možda neće biti dostupne na određenim Android uređajima.

SPELHÖRLURAR

ROG CETRA IN-EAR GAMING HÖRLURAR

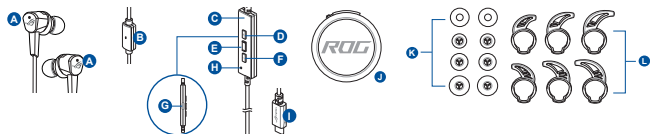
Paketets innehåll

- 1 x ROG Cetra
- 1 x Påse
- 3 x Öronfenor i olika storlekar
- 3 x Öronsnäckor i olika storlekar
- 1 x Skumspets (ett par)
- 1 x Sladdklämma
- 1 x Snabbstartsguide

Systemkrav

- Windows® 10 / Windows® 8.1 / Windows® 7
- Type C-port
- Internetanslutning (för nedladdning av tillvalsprogram)

Produktöversikt



- A. ROG-logotyp med röd belysning
- B. Inbyggd mikrofon
- C. Inbyggd kontrollenhet
- D. Volym upp-knapp
- E. Flerfunktionsknapp
- F. Volym ner-knapp
- G. Aktiv brusreduceringsknapp (ANC)
- H. ANC-statusindikator
- Statisk: ANC på (standardläge)
 - Blinkar: Omgivningsläge
 - Av: ANC av
- I. USB Type-C-kontakt
- J. Påse
- K. Skumspetsar (ett par) och öronsnäckor (tre par) i olika storlekar
- L. Anpassbara öronfenor

Kom igång

För att installera dina ROG Cetra:

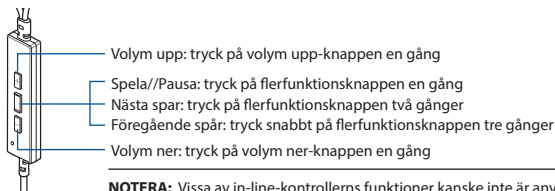
1. Anslut hörlurar till din enhet med Type-C-kontakten.
2. Hämta Ljud-programmet från <http://www.asus.com> och installera det på datorn.

Installera öronfenorna:

1. Identifiera den vänstra och högra öronfenan genom att leta upp den utstickande delen på den vänstra fenan.
2. Se till att öronfenans riktning passar ihop med pipen.
3. Sätt på öronfenorna på hörlurarna bakifrån.



Använda in-line-kontrollerna:



NOTERA: Vissa av in-line-kontrollernas funktioner kanske inte är användbara på en del Android-enheter.

ІГРОВА ГАРНІТУРА

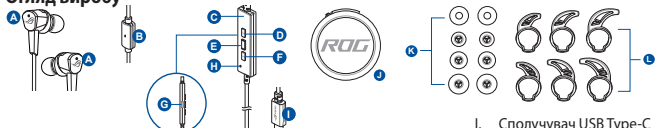
Ігрова гарнітура зі вставними навушниками ROG Cetra Вміст комплекту

- 1 x Ігрова гарнітура зі вставними навушниками ROG Cetra
- 1 x Футляр для перенесення
- 3 x Стабілізатори Ear Fins різних розмірів
- 3 x Силіконові ковпачки різних розмірів
- 1 x Ковпачки з піноматеріалу (одна пара)
- 1 x Застібка шнура
- 1 x Стилий посібник з експлуатації

Системні вимоги

- Windows® 10 / Windows® 8.1 / Windows® 7
- Порт USB Type-C
- Інтернет-підключення (для завантаження додаткового ПЗ)

Огляд виробу

- 
- A. Логотип ROG з червоним підсвічуванням
- B. Вбудований мікрофон
- C. Вбудований контролер
- D. Кнопка збільшення гучності
- E. Багатофункціональна кнопка
- F. Кнопка зменшення гучності
- G. Кнопка активного усунення шумів (ANC)
- H. Світлодіодний індикатор стану ANC
- Світиться: ANC увімкнено (стандартний режим)
 - Мерехтить: режим звукового оточення
 - Вимкнено: ANC вимкнено
- I. Сполучувач USB Type-C
- J. Футляр для перенесення
- K. Ковпачки з піноматеріалу (одна пара) і силіконові ковпачки 3 різних розмірів
- L. Комплект стабілізаторів Ear Fins

Початок експлуатації

Для налаштування ігрової гарнітури зі вставними навушниками ROG Cetra:

1. Підключіть гарнітуру до пристрою за допомогою сполучувача USB Type-C.
2. Завантажте ПЗ для роботи з аудіо <http://www.asus.com>, а потім встановіть його на комп'ютер.

Щоб встановити стабілізатори Ear Fins :

1. Визначте, для якого – правого чи лівого – вуха призначено стабілізатор, знайшовши на лівому стабілізаторі частину, що виступає.
2. Переконайтеся, що стабілізатор вирівняно з відповідною ділянкою вушної раковини.
3. Встановіть стабілізатори ззаду навушників.

частина, що виступає



Використання вбудованого контролера:



- Збільшити гучність: натисніть кнопку збільшення гучності один раз
- Відтворити/Пауза: натисніть багатофункціональну кнопку один раз
- Наступна доріжка: швидко двічі натисніть багатофункціональну кнопку
- Попередня доріжка: швидко тричі натисніть багатофункціональну кнопку
- Зменшити гучність: натисніть кнопку зменшення гучності один раз

ПРИМІТКА: Деякі функції вбудованого контролера можуть не працювати на окремих пристроях Android.

หูฟังสำหรับเล่นเกม

หูฟังสำหรับเล่นเกมแบบเสียบหู ROG Cetra

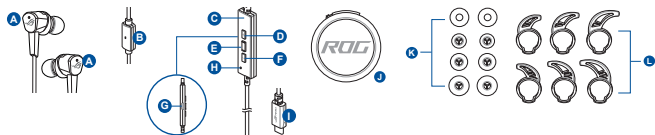
สิ่งต่างๆ ในกล่องบรรจุ

- หูฟังสำหรับเล่นเกมแบบเสียบหู ROG Cetra x 1
- กล่องใส่หูฟัง x 1
- Ear Fins ขนาดต่างกัน x 3
- จุกซิลิโคน ขนาดต่างกัน x 3
- จุกโฟม (หนึ่งคู่) x 1
- ที่หนีบสาย x 1
- คู่มือการเริ่มต้น x 1

ความต้องการของระบบ

- Windows® 10 / Windows® 8.1 / Windows® 7
- พอร์ต Type-C
- การเชื่อมต่ออินเทอร์เน็ต (สำหรับการดาวน์โหลดซอฟต์แวร์เสริม)

ภาพรวมของผลิตภัณฑ์



- A. โกลจี้ ROG พร้อมด้วยไฟสีแดง
- B. ไมโครโฟนแบบ In-line
- C. ตัวควบคุมแบบ In-line
- D. ปุ่มเพิ่มระดับเสียง
- E. ปุ่มมัลติฟังก์ชัน
- F. ปุ่มลดระดับเสียง
- G. ปุ่มตัดเสียงรบกวน (ANC)
- H. ไฟ LED แสดงสถานะของ ANC
- หูตึง: ANC เปิดอยู่ (โหมดลดเสียงรบกวน)
 - กะพริบ: โหมดแอมเบียนซ์
 - ดับ: ปิด ANC
- I. ขั้วต่อ USB Type-C
- J. กล่องใส่หูฟัง
- K. จุกโฟม (หนึ่งคู่) และจุกซิลิโคนมี 3 ขนาด
- L. ครีบทูมแบบกำหนดเอง

เริ่มต้นใช้งาน

ในการตั้งค่า หูฟังสำหรับเล่นเกมแบบเสียบหู ROG Cetra:

1. เชื่อมหูฟังกับอุปกรณ์ของคุณโดยใช้ขั้วต่อ Type-C
2. ดาวน์โหลดซอฟต์แวร์ เสี่ยง จาก <http://www.asus.com> จากนั้นติดตั้งบนคอมพิวเตอร์

วิธีการติดตั้งหูฟัง

1. ระบุหูฟังซ้ายหรือขวาโดยการหาตำแหน่งส่วนที่ยื่นออกมาบนครีบทูมซ้าย
2. ตรวจสอบให้แน่ใจว่าทิศทางของครีบทูมอยู่ในแนวเดียวกับทิศทางของส่วนต่อหูฟัง
3. ติดครีบทูมจากด้านหลังของหูฟัง

ส่วนที่ยื่นออกมา



วิธีใช้ตัวควบคุมแบบอินไลน์



- เพิ่มระดับเสียง: กดปุ่มเพิ่มระดับเสียงหนึ่งครั้ง
- เล่น/หยุดชั่วคราว: กดปุ่มมัลติฟังก์ชันหนึ่งครั้ง
- แทร็กถัดไป: กดปุ่มมัลติฟังก์ชันสองครั้งอย่างรวดเร็ว
- แทร็กก่อนหน้า: กดปุ่มมัลติฟังก์ชันสามครั้งอย่างรวดเร็ว
- ลดระดับเสียง: กดปุ่มลดระดับเสียงหนึ่งครั้ง

หมายเหตุ: คุณสมบัตินี้ขึ้นอยู่กับรุ่นของตัวควบคุมแบบอินไลน์นี้อาจไม่สามารถใช้ได้กับอุปกรณ์ Android บางรุ่น

HEADPHONE GAME

HEADPHONE DALAM TELINGA GAME ROG CETRA

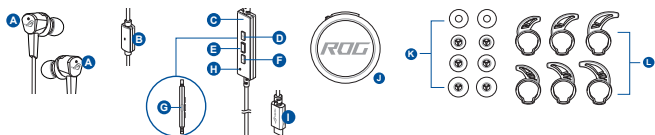
Isi kemasan

- 1 x Headphone dalam telinga game ROG Cetra
- 1 x Tas
- 3 x Sirip telinga dengan ukuran berbeda
- 3 x Ujung silikon dengan ukuran berbeda
- 1 x Ujung foam (satu pasang)
- 1 x Klip kabel
- 1 x Quick Start Guide

Persyaratan sistem

- Windows® 10 / Windows® 8.1 / Windows® 7
- Port Tipe C
- Koneksi Internet (untuk download perangkat lunak opsional)

Sekilas tentang Produk



- | | | |
|---------------------------------|---|---|
| A. Logo ROG dengan cahaya merah | G. Tombol ANC (Active Noise Cancellation) | I. Konektor USB Tipe C |
| B. Mikروفon sejajar | H. Indikator LED status ANC | J. Tas |
| C. Pengontrol sejajar | H. Indikator LED status ANC | K. Ujung foam (satu pasang) dan ujung silikon dengan 3 ukuran berbeda |
| D. Tombol volume atas | • Statis: ANC aktif (mode default) | L. Sirip telinga custom |
| E. Tombol multi fungsi | • Berkedip: Mode ruang | |
| F. Tombol volume bawah | • Tidak aktif: ANC tidak aktif | |

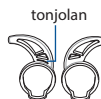
Persiapan

Untuk konfigurasi Headphone dalam telinga game ROG Cetra:

1. Sambungkan headphone ke perangkat melalui konektor tipe C.
2. Download perangkat lunak Audio dari <http://www.asus.com>, lalu instal di komputer Anda.

Untuk memasang fin telinga Anda:

1. Identifikasi fin telinga kiri atau kanan dengan mencari tonjolan pada fin telinga kiri.
2. Pastikan arah fin telinga telah sejajar dengan nosel.
3. Pasang fin telinga dari sisi belakang headphone.



Untuk menggunakan pengontrol sejajar:



- Perbesar volume: tekan sekali tombol volume atas
- Putar/Jeda: tekan sekali tombol multi fungsi
- Trek berikutnya: tekan dua kali tombol multi fungsi dengan cepat
- Trek sebelumnya: tekan tiga kali tombol multi fungsi dengan cepat
- Perkecil volume: tekan sekali tombol volume bawah

CATATAN: Sejumlah fitur pada pengontrol sejajar mungkin tidak dapat digunakan di perangkat Android tertentu.

게이밍 헤드폰 ROG Cetra 게이밍 인이어 헤드폰

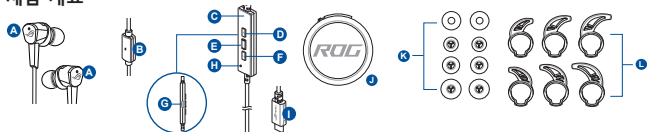
포장 내용물

- ROG Cetra 게이밍 인이어 헤드폰 1개
- 휴대용 케이스 1개
- 사이즈가 다른 이어 핀 3개
- 사이즈가 다른 실리콘 팁 3개
- 품 톱 1개 (한 쌍)
- 코드 클립 1개
- 빠른 시작 설명서 1권

시스템 요구 사항

- Windows® 10 / Windows® 8.1 / Windows® 7
- 인터넷 연결(옵션 소프트웨어의 다운로드를 위해)
- 타입 C 포트

제품 개요



- A. 빨간색 조명의 ROG 로
- B. 인라인 마이크
- C. 인라인 컨트롤러
- D. 볼륨 증가 버튼
- E. 다기능 버튼
- F. 볼륨 감소 버튼
- G. 액티브 노이즈 감쇠(ANC) 버튼
- H. ANC 상태 LED 표시등
 - 정적: ANC 켜짐 (기본 모드)
 - 깜박임: 주변 소리 모드
 - 꺼짐: ANC 꺼짐
- I. USB 타입 C 커넥터
- J. 휴대용 케이스
- K. 3가지 다른 사이즈의 품 톱(한 쌍)과 실리콘 팁
- L. 고객 맞춤형 이어 핀

시작하기

ROG Cetra 게이밍 인이어 헤드폰을 설치하는 방법:

1. 타입 C 커넥터를 사용하여 헤드폰을 사용자의 장치에 연결하십시오.
2. <http://www.asus.com> 에서 오디오 소프트웨어를 다운로드한 후 이를 사용자의 컴퓨터에 설치합니다.

이어 핀 설치 방법:

1. 왼쪽 핀의 돌출부를 찾아 이어 핀이 왼쪽용인지 오른쪽용인지 식별합니다.
2. 이어 핀의 방향을 노출의 방향에 맞춰 정렬합니다.
3. 헤드폰의 뒷면에서 이어 핀을 설치합니다.



인라인 컨트롤러 사용 방법:



- 볼륨 증가: 볼륨 증가 버튼을 한 번 누릅니다.
- 재생/일시 중지: 다기능 버튼을 한 번 누릅니다.
- 다음 트랙: 다기능 버튼을 두 번 빠르게 누릅니다.
- 이전 트랙: 다기능 버튼을 세 번 빠르게 누릅니다.
- 볼륨 감소: 볼륨 감소 버튼을 한 번 누릅니다.

참고: 인라인 컨트롤러의 일부 기능은 특정한 Android 장치에서 사용하지 못할 수 있습니다.

AUDIFONOS PARA JUEGOS

ROG Cetra audífonos para juegos intra-aurales

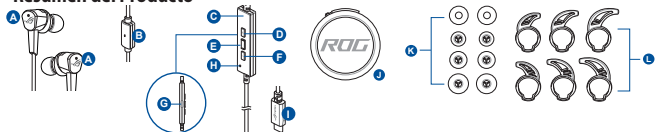
Contenido del empaque

- 1 x ROG Cetra audífonos para juegos intra-aurales
- 1 x Estuche de viaje
- 3 x Anillos externos en diferentes tamaños
- 3 x Almohadillas de silicón en diferentes tamaños
- 1 x Punta de espuma (una par)
- 1 x Clip para cable
- 1 x Guía de inicio rápido

Requisitos del sistema

- Windows® 10 / Windows® 8.1 / Windows® 7
- Puerto Tipo-C
- Conexión a Internet (para descargar software opcional)

Resumen del Producto



- A. Logo ROG con iluminación en rojo
- B. Micrófono en línea
- C. Controlador en línea
- D. Botón para subir volumen
- E. Botón Multi-función
- F. Botón para bajar volumen
- G. Botón de Cancelación Activa de Sonido (ANC)
- H. Indicador LED de estado ANC
- Estático: ANC Encendido (modo predeterminado)
 - Parpadeando: Modo ambiente
 - Apagado: ANC Apagado
- I. Conector USB Tipo-C
- J. Funda
- K. Punta de espuma (una par) y puntas de silicón en 3 tamaños diferentes
- L. Aletas para oído del cliente

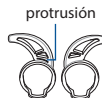
Configuración

Para configurar sus audífonos para juegos intra-aurales ROG Cetra:

1. Conectar los audífonos a su dispositivo por medio del conector tipo-C.
2. Descargue el software de audio desde <http://www.asus.com> e instalar en su computadora.

Para instalar las aletas para oído:

1. Identifique la aleta izquierda o derecha localizando la protusión en la aleta izquierda.
2. Asegúrese que la dirección de la aleta para oído esté alineada con la boquilla.
3. Instale las aletas para oídos desde la parte trasera de los audífonos.



Para usar el controlador en línea:



- Subir volumen: presione el volumen de aumento de volumen una vez
- Reproducir/Pausa: presione el botón multi-función una vez
- Siguiente canción: presione el botón multi-funcional dos veces rápidamente
- Canción previa: presione el botón multi-función tres veces rápidamente
- Bajar volumen: presione el botón de bajar volumen una vez

NOTA: Algunas características del controlador en línea puede no ser aplicable en ciertos dispositivos Android.

HERNÉ SLÚCHADLÁ

HERNÉ SLÚCHADLÁ ROG CETRA DO UŠÍ

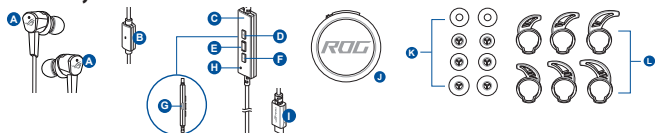
Obsah balenia

- Herné slúchadlá ROG Cetra do uší, 1 ks
- Prenosné puzdro, 1 ks
- Koncovky do uší v rôznych veľkostiach, 3 ks
- Silikónové koncovky v rôznych veľkostiach, 3 ks
- Penové koncovky (jeden pár), 1 ks
- Spona šnúry, 1 ks
- Stručný návod na používanie, 1 ks

Požiadavky na systém

- Windows® 10 / Windows® 8.1 / Windows® 7
- Port Typ C
- Internetové pripojenie (na prevzatie voliteľného softvéru)

Prehľad výrobku



- A. Logo ROG s červeným svetlom
- B. Zapojený mikrofón
- C. Zapojený ovládač
- D. Tlačidlo na zvýšenie hlasitosti
- E. Viacúčelové tlačidlo
- F. Tlačidlo na zníženie hlasitosti
- G. Tlačidlo na zrušenie aktívneho šumu (ANC)
- H. LED indikátor stavu ANC
- Svieti: ANC zapnuté (predvolený režim)
 - Bliká: Režim okolitého prostredia
 - Nesvieti: ANC vypnuté
- I. Konektor USB typ C
- J. Prenosné puzdro
- K. Penové koncovky (jeden pár) a silikónové koncovky troch rôznych veľkostí
- L. Prispôbené koncovky

Začíname

Nastavenie Herné slúchadlá ROG Cetra do uší:

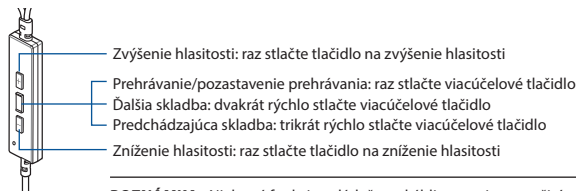
1. Slúchadlá pripojte k svojmu zariadeniu pomocou konektora typ C.
2. Softvér Zvuk si prevzmete z lokality <http://www.asus.com> a potom ho nainštalujte do počítača.

Inštalácia rebier do ucha:

1. Rozlíšte ľavé a pravé rebro do ucha; ľavé má výčnelok.
2. Rebro do ucha musí smerovať rovnako ako dýza.
3. Rebro do ucha nainštalujte na zadnú stranu slúchadiel.



Používanie ovládača na káblí:



POZNÁMKA: Niektoré funkcie ovládača na káblí nemusia pre určité zariadenia so systémom Android fungovať.

AURICULARES DE GAMING

AURICULARES INTRAORALES ROG CETRA GAMING

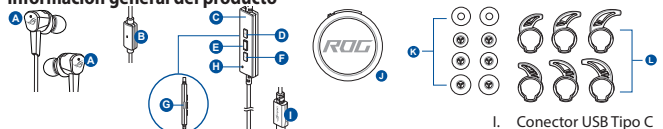
Contenido del paquete

- 1 x Auriculares intraurales ROG Cetra Gaming
- 1 x Funda de transporte
- 3 x Almohadillas de diferentes tamaños
- 3 x Aletas de silicona de diferentes tamaños
- 1 x Almohadillas de espuma (un par)
- 1 x Clip para el cable
- 1 x Guía de inicio rápido

Requisitos del sistema

- Windows® 10 / Windows® 8.1 / Windows® 7
- Puerto Tipo-C
- Conexión a Internet (para descargar el software opcional)

Información general del producto

- 
- A. Logotipo ROG con iluminación roja
- B. Micrófono en línea
- C. Controlador en línea
- D. Botón Subir volumen
- E. Botón multifunción
- F. Botón Bajar volumen
- G. Botón de cancelación de ruido activa (ANC)
- H. Indicador LED de estado ANC
- Permanente: ANC activado (modo predeterminado)
 - Intermitente: Modo ambiente
 - Apagado: ANC desactivado
- I. Conector USB Tipo C
- J. Funda de transporte
- K. Puntas de espuma (un par) y puntas de silicona de 3 tamaños diferentes
- L. Aletas personalizadas para las orejas

Procedimientos iniciales

Para configurar los auriculares ROG Cetra Gaming:

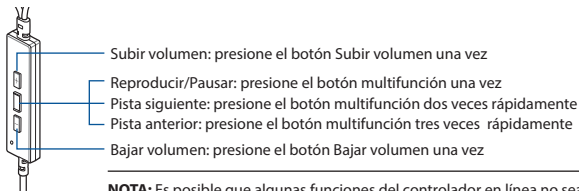
1. Conecte los auriculares al dispositivo a través del conector tipo C.
2. Descargue el software de Audio desde <http://www.asus.com> y, a continuación, instálelo en el equipo.

Para instalar las aletas para las orejas:

1. Identifique la aleta para la oreja izquierda o derecha ubicando el saliente de la aleta izquierda.
2. Asegúrese de que la dirección de la aleta para la oreja esté alineada con la de la boquilla.
3. Instale las aletas para las orejas desde la parte posterior de los auriculares.



Para utilizar el controlador en línea:



NOTA: Es posible que algunas funciones del controlador en línea no sean compatibles con ciertos dispositivos Android.

OYUN KULAKLILARI

ROG CETRA OYUN OYNAMAK İÇİN KULAK İÇİ KULAKLILARI

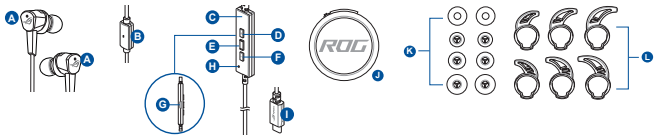
Paket içeriği

- 1 x ROG Cetra oyun oynamak için kulak içi kulaklıklar
- 1 x Taşıma çantası
- 3 x Farklı boyutlarda kulakçıklar
- 3 x Farklı boyutlarda silikon uçlar
- 1 x Köpük uçlar (bir çift)
- 1 x Kablo klipsi
- 1 x Tane hızlı başlangıç kılavuzu

Sistem gereksinimleri

- Windows® 10 / Windows® 8.1 / Windows® 7
- Tip C bağlantı noktası
- İnternet bağlantısı (isteğe bağlı yazılımı indirmek için)

Ürün genel bakış



- | | | |
|------------------------------------|--|--|
| A. Kırmızı aydınlatmalı ROG logosu | G. Aktif Gürültü Engelleme (ANC) düğmesi | I. Tip C bağlayıcı |
| B. Hat içi mikrofon | H. ANC durum LED göstergesi | J. Taşıma çantası |
| C. Hat içi kontrolör | • Statik: ANC açık (varsayılan mod) | K. 3 farklı ebatta köpük uçlar (bir çift) ve silikon uçlar |
| D. Ses düzeyi artırma düğmesi | • Yanıp sönüyor: Ortam modu | L. Özel kulakçıklar |
| E. Çoklu işlev düğmesi | • Kapalı: ANC kapalı | |
| F. Ses düzeyi azaltma düğmesi | | |

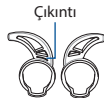
Başlarken

ROG Cetra oyun oynamak için kulak içi kulaklıkları kurmak için:

1. Mikrofonlu kulaklıklar Tip C bağlayıcı aracılığıyla aygıtınıza bağlayın.
2. Audio yazılımını <http://www.asus.com> adresinden indirip bilgisayarınıza yükleyin.

Kulaklıklarınızı takma:

1. Sol kulaklıktaki çıkıntıyı tespit ederek, kulaklığın sol mu sağ mı olduğunu belirleyin.
2. Kulaklık yönünün delikle aynı hizada olduğundan emin olun.
3. Kulaklıkları arkadan doğru takın.



Inline ayar düğmesini kullanma:



- Ses açma: ses açma düğmesine bir kez basın
- Oynat/Duraklat: çoklu işlev düğmesine bir kez basın
- Sonraki parça: çoklu işlev düğmesine iki kez hızlıca basın
- Önceki parça: çoklu işlev düğmesine üç kez hızlıca basın
- Ses kapatma: ses kapatma düğmesine bir kez basın

NOT: Inline ayar düğmesinin bazı özellikleri belirli Android cihazlarda kullanılamayabilir

TAI NGHE CHƠI GAME

TAI NGHE NHẾT TRONG ROG CETRA

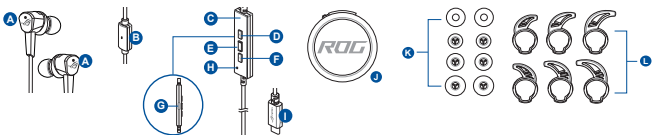
Các phụ kiện kèm theo hộp

- 1 Tai nghe nhét trong ROG Cetra
- 1 Hộp đựng
- 3 Khe hở tai với kích thước khác nhau
- 3 Đầu nút Silicon kích thước khác nhau
- 1 Các đầu nút bọt xốp (một cặp)
- 1 Kẹp giày
- 1 x Tờ hướng dẫn khởi động nhanh

Yêu cầu hệ thống

- Windows® 10 / Windows® 8.1 / Windows® 7
- Kết nối internet (để tải về phần mềm tùy chọn)
- Cổng USB Type C

Một số lưu ý khác



- A. Logo ROG với hệ thống ánh sáng đỏ
- B. Micro nội tuyến
- C. Bộ điều khiển nội tuyến
- D. Nút tăng âm lượng
- E. Nút đa chức năng
- F. Nút giảm âm lượng
- G. Nút Khử Ôn Hoạt Động (ANC)
- H. Đèn báo LED tình trạng ANC
- I. Đầu kết nối USB Type C
- J. Hộp đựng
- K. Các đầu nút bọt xốp (một cặp) và các đầu nút silicon với 3 kích thước khác nhau
- L. Khe hở tai nghe tùy chỉnh

Bắt đầu sử dụng

Để thiết lập bộ tai nghe tai nghe nhét trong ROG Cetra:

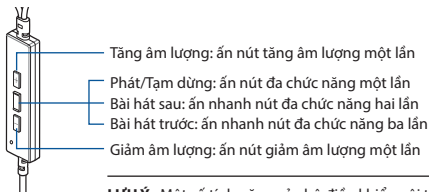
1. Cắm tai nghe vào thiết bị của bạn qua đầu nối Type C.
2. Tải phần mềm Âm về từ <http://www.asus.com> sau đó cài đặt nó vào máy tính.

Để lắp đặt các vây tai của bạn:

1. Xác định vây tai trái hoặc phải bằng cách định vị phần nhô ra trên vây tai trái.
2. Đảm bảo hướng của vây tai được căn chỉnh thẳng với hướng của lỗ tai.
3. Lắp đặt các vây tai từ phía sau tai nghe.



Để sử dụng bộ điều khiển nội tuyến:



LƯU Ý: Một số tính năng của bộ điều khiển nội tuyến có thể không áp dụng trên một số thiết bị Android.

Notices

Federal Communications Commission Statement

This device has been tested and found to comply with the limits for a Class B device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with manufacturer's instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

CAUTION! Any changes or modifications not expressly approved by the grantee of this device could void the user's authority to operate the equipment.

Canada, Industry Canada (IC) Notices

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003 and RSS-210.

Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Canada, avis d'Industrie Canada (IC)

Cet appareil numérique de la classe B est conforme aux normes ICES-003 et RSS-210 du Canada.

Son utilisation est sujette aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas créer d'interférences et (2) cet appareil doit tolérer tout type d'interférences, y compris celles susceptibles de provoquer un fonctionnement non souhaité de l'appareil.



电子电气产品有害物质限制使用标识要求：图中之数字为产品之环保使用期限。仅指电子电气产品中含有的有害物质不致发生外泄或突变从而对环境造成污染或对人身、财产造成严重损害的期限。

部件名称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
印刷电路板及其电子组件	×	○	○	○	○	○
外壳	○	○	○	○	○	○
外部信号连接头及线材	○	○	○	○	○	○
其它	×	○	○	○	○	○

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。
 ○：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。
 ×：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求，然该部件仍符合欧盟指令 2011/65/EU 的规范。
 备注：此产品所标示之环保使用期限，系指在一般正常使用状况下。

「產品之限用物質含有情況」之相關資訊，請參考下表：

單元	限用物質及其化學符號					
	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (Cr ⁺⁶)	多溴聯苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
印刷電路板及電子組件	—	○	○	○	○	○
外殼	○	○	○	○	○	○
其他及其配件	—	○	○	○	○	○

備考 1. "○" 係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。
 備考 2. "—" 係指該項限用物質為排除項目。

Limitation of Liability

Circumstances may arise where because of a default on ASUS' part or other liability, you are entitled to recover damages from ASUS. In each such instance, regardless of the basis on which you are entitled to claim damages from ASUS, ASUS is liable for no more than damages for bodily injury (including death) and damage to real property and tangible personal property; or any other actual and direct damages resulted from omission or failure of performing legal duties under this Warranty Statement, up to the listed contract price of each product.

ASUS will only be responsible for or indemnify you for loss, damages or claims based in contract, tort or infringement under this Warranty Statement.

This limit also applies to ASUS' suppliers and its reseller. It is the maximum for which ASUS, its suppliers, and your reseller are collectively responsible.

UNDER NO CIRCUMSTANCES IS ASUS LIABLE FOR ANY OF THE FOLLOWING: (1) THIRD-PARTY CLAIMS AGAINST YOU FOR DAMAGES; (2) LOSS OF, OR DAMAGE TO, YOUR RECORDS OR DATA; OR (3) SPECIAL, INCIDENTAL, OR INDIRECT DAMAGES OR FOR ANY ECONOMIC CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING LOST PROFITS OR SAVINGS), EVEN IF ASUS, ITS SUPPLIERS OR YOUR RESELLER IS INFORMED OF THEIR POSSIBILITY.

REACH

Complying with the REACH (Registration, Evaluation, Authorisation, and Restriction of Chemicals) regulatory framework, we published the chemical substances in our products at ASUS REACH website at <http://csr.asus.com/english/REACH.htm>



DO NOT throw this product in municipal waste. This product has been designed to enable proper reuse of parts and recycling. The symbol of the crossed out wheeled bin indicates that the product (electrical, electronic equipment and mercury-containing button cell battery) should not be placed in municipal waste. Check local regulations for disposal of electronic products.



DO NOT throw this product in fire. DO NOT short circuit the contacts. DO NOT disassemble this product.

ASUS Recycling/Takeback Services

ASUS recycling and takeback programs come from our commitment to the highest standards for protecting our environment. We believe in providing solutions for you to be able to responsibly recycle our products, batteries, other components, as well as the packaging materials. Please go to <http://csr.asus.com/english/Takeback.htm> for the detailed recycling information in different regions.

VCCI: Japan Compliance Statement

VCCI Class B Statement

警告 VCCI 準拠クラス B 機器 (日本)

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会 (VCCI) の基準に基づくクラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。

取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

NCC 警語

無線設備の警告聲明

經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

KC: Korea Warning Statement



R-R-MSQ-GE90



CE Marking

This is a Class B product, in a domestic environment, this product may cause radio interference, in which case the user may be required to take adequate measures.



RED

"Hereby, ASUSTeK COMPUTER INC. declares that this headset is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU."

ASUS Contact information

ASUSTeK COMPUTER INC.

Address	4F, No. 150, Li-Te Rd., Peitou, Taipei 112, Taiwan
Telephone	+886-2-2894-3447
Fax	+886-2-2890-7798
Web site	www.asus.com

Technical Support

Telephone	+86-21-38429911
Fax	+86-21-5866-8722, ext. 9101#
Online support	http://qr.asus.com/techserv

ASUS COMPUTER INTERNATIONAL (America)

Address	48720 Kato Rd., Fremont, CA 94538, USA
Telephone	+1-510-739-3777
Fax	+1-510-608-4555
Web site	http://www.asus.com/us/

Technical Support

Support fax	+1-812-284-0883
Telephone	+1-812-282-2787
Online support	http://qr.asus.com/techserv

ASUS COMPUTER GmbH (Germany and Austria)

Address	Harkort Str. 21-23, D-40880 Ratingen, Germany
Fax	+49-2102-959931
Web site	http://www.asus.com/de
Online contact	http://eu-rma.asus.com/sales

Technical Support

Telephone	+49-2102-5789555
Support Fax	+49-2102-959911
Online support	http://qr.asus.com/techserv

Официальное представительство в России

Горячая линия Службы технической поддержки в России:

Бесплатный федеральный номер для звонков по России: 8-800-100-2787

Номер для пользователей в Москве: +7(495)231-1999

Время работы: Пн-Пт, 09:00 - 21:00 (по московскому времени)

Официальные сайты ASUS в России:

www.asus.ru

www.asus.com/ru/support

FCC COMPLIANCE INFORMATION

Per FCC Part 2 Section 2.1077



Responsible Party: Asus Computer International

Address: 48720 Kato Rd., Fremont, CA 94538, USA

Phone/Fax No: (510)739-3777/(510)608-4555

hereby declares that the product

Product Name : ROG Cetra

Model Number : ROG Cetra

compliance statement:

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Ver. 190325





REPUBLIC OF
GAMERS